

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preco: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO—Miércoles, 7 de Diciembre de 1932 Redacción y Administración: C/ de Jaz, 5 Núm. 3.009

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL.

Al ser presentada en la Cámara una proposición relativa a la cuestión de la Telefónica, el señor Azaña recaba y obtiene la confianza de todas las minorías para aplazar el debate hasta que actúe el Gobierno y en el momento oportuno dé cuenta de sus gestiones, pidiendo por ahora tranquilidad a los parlamentarios y al país

La sesión de Cortes fué pródiga en incidentes, promovidos éstos por los extremistas Balbontin, Botella Asensi y algún otro.—El Gobierno no concede una mayor importancia a los rumores que hablan de un movimiento revolucionario, y la U. G. T. sale al paso de los mismos, reiterando su adhesión a la República

### Un ministro socialista dice que de no surgir acontecimientos ellos asistirán desde el Gobierno a las elecciones municipales del próximo abril

Madrid.—"El Sol" de esta mañana bajo el título: "El Gobierno y los ministros socialistas", publica un suelto que dice así:  
Uno de los comentarios políticos que más circulaban estos días por las tertulias de augures anunciaba la crisis del Gobierno, por salida de los tres ministros socialistas, apenas estuvieran aprobados los presupuestos.  
O sea: nuevo Gobierno para los primeros días de Enero.  
Es cierto que los tres ministros han afirmado reiteradamente su deseo de que llegue cuanto antes la ocasión de abandonar sus cargos, a condición de que en ello no haya peligro para el régimen. Pero, hoy por hoy, entienden que el momento no ha llegado y que tardará, quizá, en llegar.  
A propósito de esto, hicimos ayer

la siguiente pregunta a uno de los ministros socialistas:  
—¿Cree usted que en el mes de Abril próximo, o sea cuando se celebren elecciones municipales, según anuncio hecho por el señor Prieto en su discurso de Jaén, estarán en el Gobierno los ministros representantes del partido socialista?  
La respuesta fué terminante:  
—Si la política sigue una marcha normal—nos dijo—, es decir, si no surge un acontecimiento inesperado que se oponga a ello, los tres ministros socialistas asistirán a las próximas elecciones municipales desde el Gobierno. De modo que esos propósitos de dimitir con que a diario se nutren los comentarios de ciertos corrillos son absolutamente infundados.

### Se celebró Consejo de ministros, no facilitándose nota oficiosa, por lo que se cree fué político

Madrid.—El Consejo ordinario de hoy se celebró, como de costumbre, en el ministerio de la Guerra.  
La reunión ministerial comenzó a las once y media de la mañana y terminó a las dos y media de la tarde.  
De lo tratado en la misma no se facilitó a los periodistas nota oficiosa alguna.  
Interrogado el ministro de Agricultura dijo que el Consejo se había dedicado en su mayor parte al estudio del proyecto de ley de constitución del Tribunal de Garantías Constitucionales.  
Agregó luego el señor Domingo que habían llegado en dicho estudio hasta el artículo 50, anunciando luego que se había nombrado una Comisión interministerial encargada de continuar

dicho estudio hasta la terminación del proyecto.  
Por su parte el ministro de Instrucción interministerial dijo que la Comisión interministerial estaba integrada por el Jefe del Gobierno y por los ministros de Justicia, Hacienda e Instrucción.  
También dijo que la Comisión de referencia se reuniría en el Congreso mañana, no interrumpiendo su labor hasta dejar ultimado el estudio del citado proyecto.  
NO HAY AMPLIACION  
Los ministros todos se encerraron en el mayor mutismo, negándose a facilitar una ampliación de los asuntos tratados en el Consejo de hoy, especialmente en lo que se refiere al asunto de la Telefónica.

### Combinación de gobernadores

CONSEJO DE LA REFORMA AGRARIA  
Hoy celebró reunión el Consejo Ejecutivo de la reforma agraria.  
Se trataron asuntos de orden interno.  
NUEVA COMBINACION DE GOBERNADORES  
Sabemos que han sido designados los siguientes gobernadores:  
Para Zaragoza va el que actualmente desempeña el cargo en Navarra, señor Andrés.  
Para Vitoria, el señor García Larrea, que ocupaba cargo al-

de Cádiz va el que hasta ahora desempeñó el Gobierno civil de San Sebastián, señor del Pozo.  
A San Sebastián irá el diputado provincial de Navarra, señor Artola.  
A Navarra va el de Vitoria, señor Solorzábal  
NO HABRA NOMBRAMIENTOS  
Del dictamen del proyecto de ley de fuerzas navales, ha sido suprimido el artículo en el que el ministro de Marina pedía autorización para proceder libremente al nombramiento del personal.

### Las sesiones de Cortes

A las 4.5 comienza la sesión.  
En la presidencia se halla el señor Besteiro.  
Se sientan en el banco azul los ministros de Marina y de Hacienda.  
Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se comienzan a discutir los asuntos que figuran en el orden del día.  
Queda aprobado definitivamente el suplemento de crédito para el ministerio de Justicia.  
COMIENZA LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE MARINA  
A continuación da comienzo el

debate sobre el presupuesto de Marina.  
El señor MANTECA consume un turno en contra de la totalidad del presupuesto citado.  
Comienza censurando el crecimiento de la burocracia que se advierte en alguna parte del Presupuesto de Marina.  
Dice que se crearon sesenta y ocho plazas de subdelegados de la Marina civil y noventa y ocho de la Guerra, y añade que esto viene a costarle al Estado más de dos millones de pesetas.  
Estima excesiva la plantilla se-

ñalada para los expresados organismos.  
Luego expone su criterio en lo que respecta a los toreros de faros.  
Dice que éstos deberían estar incluidos en el presupuesto de la Marina civil.  
Termina diciendo que es preciso intensificar la nacionalización de los transportes marítimos para evitar que nuestro comercio esté a merced de las Compañías extranjeras de navegación.  
El señor CARNER da lectura a varios proyectos de ley.  
El señor CASTRO (don Honorato), en nombre de la Comisión contesta al señor Manteca.  
El señor MANTECA rectifica brevemente.  
(Ocupa la Presidencia de la Cámara el señor Barnés.)  
El señor FANJUL consume el segundo turno en contra de la totalidad del Presupuesto.  
Censura al Gobierno por no haber cumplido la promesa que hizo el ministro de Marina en el pasado mes de marzo de traer a las Cortes un programa de la política naval a desarrollar por la República.

Se refiere luego a las habilitaciones de bases navales y dice que esto ha de tener repercusiones en la política internacional. Añade que las cantidades consignadas para estas habilitaciones son pequeñas y no resolverán nada.  
Entiende que sería muy conveniente que el Gobierno explicara por qué se dió de alta al acorazado "España".  
Si el Gobierno cree que dicho barco hace falta para la defensa nacional debió decirlo claramente y pedir para ello el crédito necesario.  
Lo que no se puede hacer—agrega—es andar con arreglos, porque eso es gastar el dinero sin finalidad práctica alguna.  
El señor SUAREZ PICAYO con-

### Incidente sobre el asunto de la Telefónica

Se lee una proposición de ley que firma en primer término Botella Asensi, y en la que se pide se ponga inmediatamente en vigor el contrato de la Compañía Telefónica con sus obreros y empleados; que se admita provisionalmente al trabajo a todos los despedidos, a reserva del acuerdo del Jurado Mixto de la Telefónica, y que se revise la constitución del Jurado Mixto, a fin de dar en él la debida representación a las Sociedades obreras.  
También pide que se retire a la Telefónica la autorización para cursar telefonemas por el término de diez años, incorporándose este servicio a Telégrafos; que se vote la urgencia del proyecto de ley del Gobierno de la República del 10 de diciembre de 1931, declarando ilegal y nula la concesión del monopolio a la Compañía Telefónica Nacional de España, y que se otorgó por Real decreto de 25 de agosto de 1929.  
A continuación de esta proposición se lee otra pidiendo se declare por la Cámara que no ha llegado el momento de deliberar sobre la proposición del señor Botella.  
El señor Besteiro concede la palabra al señor Azaña, cosa a la que se opone el señor Botella, que a toda costa pretende hablar primero.  
El PRESIDENTE se niega a concederle la palabra, rechazando la de atropello empleada por Botella.

sume otro turno en contra de la totalidad del Presupuesto.  
Pide que se transformen en industria civil los Astilleros del Ferrol, con lo cual se evitaría que los obreros especializados en construcciones navales tuvieran que quedar en paro forzoso. Afirma que la política española debe orientarse hacia el mar. Se muestra partidario de que se dé preferencia a la política pesquera, mediante una mayor propulsión de esta industria.  
El señor FIGUEROA consume otro turno.  
Aboga por la reducción de los fletes de exportación.  
Consume otro turno en contra del señor RIZO.  
Entiende que debió haberse presentado a las Cortes un plan de política naval republicana.  
Censura el que se autorice al ministro para disponer a su arbitrio de las construcciones navales.  
El señor BALBONTIN censura la elevación de gastos en el Presupuesto mientras haya marineros procesados por haberse negado a tomar el rancho que les daban, por la mala calidad de éste.  
El ministro de MARINA:—Su señoría ignora que el rancho es confeccionado y administrado por los propios marineros!  
El señor BALBONTIN sigue combatiendo el aspecto guerrero del Presupuesto.  
El señor PEREZ MADRIGAL dice que el pueblo español no se interesa por las cosas de la Marina.  
Añade que el Cuerpo general de la Armada tiene generales con exceso. También dice que en los Arsenales y Departamentos se mantiene la estructura que tenían en los tiempos de Fernando VII. Luego lee una relación de las bases navales que no sirven para nada.  
La COMISION declara luego que el Presupuesto que se discute tiene una rebaja de cincuenta y cuatro millones de pesetas.

El señor AZAÑA: Empezar diciendo que la proposición últimamente leída la ha hecho suya el Gobierno aun cuando la resolución de dirigirse a la Cámara en este sentido estuviera ya tomada antes de empezar la sesión del día.  
El Gobierno, por medio de un ruego hubiese podido pedir a la Cámara que no se plantease ahora el debate sobre la Telefónica. Pero el Gobierno se encuentra con una fórmula reglamentaria, y la hace suya.  
Reconozco que el asunto de la Telefónica es complicado y difícil; pero no lleva ninguna amenaza contra nada que sea interés vital para España. A todos los de la Cámara y a los de fuera de ella pido tranquilidad, pues sea el que sea el rumor, el problema no puede producir catástrofe y tendrá una solución común.  
El Gobierno cree que ha llegado el momento de que se interponga ante la República su responsabilidad y no va a esquivarla. En torno al problema se ha movido la pasión e intereses y el Gobierno, si las Cortes le autorizan, va a actuar: después dará cuenta de lo hecho; pero estima que debe llevar personalmente los trámites del asunto.  
Está seguro además el Gobierno de que las conversaciones amistosas llegarán a su final satisfactoriamente, ya que la gestión no es de

Gobierno ni de partido, sino de interés nacional.  
Termina rogando a las Cortes suspendan cualquier acto parlamentario en relación con la Telefónica.  
El señor BOTELLA vuelve a pedir la palabra. No se le concede y protesta, esta vez ayudado por Ortega y Gasset.  
El señor BESTEIRO dice que se ha cumplido el Reglamento con el turno de defensa de la proposición. Explicar los votos sería entrar en un debate que no se debe plantear. Añade que se va a votar.  
El señor BOTELLA insiste en pedir la palabra, que no se le concede.  
El señor BALBONTIN pide la palabra para una cuestión de orden.  
Su petición corre igual suerte que la del señor Botella. Y entonces, dirigiéndose al Gobierno, dice: No tenéis vergüenza...  
La mayoría protesta ruidosamente, increpando al señor Balbontin, a quien apoyan Botella, Ortega y Gasset (don Eduardo) y Alberca.  
Al empezar a votar los ministros, BALBONTIN dice: ¡Qué hable Prieto!  
Como además profiriera unos in-

sultos, el señor Carner trata de dirigirse hacia el escaño del señor Balbontin.  
Este sigue increpando a los ministeriales, diciendo que aquello es una tiranía.  
Luego dirige también sus increpaciones a los radicales.  
El señor LERROUX: ¡Mamarracho, mamarracho!  
Algunos diputados radicales se disponen a dirigirse al escaño del señor Balbontin. Pero detrás de éste se ha sentado el señor Rey Mora y Balbontin, al darse cuenta de ello, se sienta y guarda silencio.  
Transcurre la votación sin nuevos incidentes. Por el Gobierno votan las minorías gubernamentales, los radicales, mauristas, Servicio a la República, agrarios, vasco-navarros, independientes y Ossorio y Gallardo.  
En contra votan los extremistas Ortega y Gasset, Botella Alberca, Algora, Balbontin, Ayuso, Arauz, Soriano, Barriobero y Sediles.  
La proposición del Gobierno triunfa por 181 votos contra 11.  
El señor BESTEIRO levanta la sesión entre el vocerío de los elementos extremistas.

### En los pasillos del Congreso se comentaban los rumores relativos a una intenciona, para rechazarlos

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO  
Terminada la sesión, el Sr. Besteiro dijo a los periodistas que, como siempre, tras la tempestad viene la tranquilidad.  
Anunció que mañana empezaría la sesión con un discurso de Roma Rubies, interviniendo luego el ministro de Marina, para acabar la discusión de la totalidad del Presupuesto de este departamento.  
El señor Besteiro añadió que hay presentadas diecinueve o veinte enmiendas, y que deseaba que la discusión acabara mañana.  
Además, terminó diciendo, tengo que reflexionar mañana acerca de la necesidad de adoptar las medidas que sean precisas para acelerar las discusiones.  
LA COMISION DE PRESUPUESTOS  
La reunión que hoy debía celebrar la Comisión de Presupuestos, no pudo efectuarse por falta de número.  
Por la noche se reunirán para continuar sus trabajos.  
VARIAS ENTREVISTAS  
A las seis y media llegó el señor Azaña al Congreso, pasando a su despacho.  
Poco después pasó al despacho el señor Besteiro y a continuación el ministro de la Gobernación.  
Más tarde el jefe de Gobierno conferenció con el señor Carner y con el subsecretario de la Presidencia.  
Al salir del despacho de ministros, el señor Besteiro dijo que se iba a discutir la proposición del señor Botella y que también iba a haber otra que se haría cuestión de Gobierno.  
El señor Martínez de Velasco también pasó a hablar con Azaña, llamado por éste. Al salir dijo que se había tratado de la Telefónica, pero que no podía decir nada.  
—Y del supuesto movimiento revolucionario de esta noche?

### Un nombramiento

Se nombra juez para Cangas del Narcea  
Madrid.—Por Decreto del ministerio de Justicia, que publica la "Gaceta" de hoy, se nombra a don José Farré juez de término, en situación de excedencia, para el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cangas del Narcea.  
El Congreso ferroviario  
Se confirma la ponencia conminando al Gobierno  
Madrid.—En la sesión de esta tarde del Congreso de la Federación de industrias ferroviarias, fué aprobada la ponencia acordada la noche pasada, que oportunamente transmitimos, por la cual se concede al Gobierno un plazo de veinte días para resolver el asunto pendiente, y caso contrario declarar huelga general.

—Eso parece que no preocupa al Gobierno ni poco ni mucho.  
Momentos después el jefe de Gobierno conferenció con el Sr. Maura, quien al abandonar el despacho se negó a hacer manifestaciones a los periodistas.  
Cuando llegó al Congreso el señor Lerroux, al conocer la proposición del diputado señor Botella Asensi, dijo: Lo importante no es lo que pase aquí esta tarde, sino lo que pase fuera esta noche, según los acuerdos que adopten determinadas organizaciones. Y conste que estos no son rumores que vengan de las derechas.  
CAMBIO DE IMPRESIONES  
El jefe del Gobierno, al terminar la sesión parlamentaria, celebró un cambio de impresiones en el despacho de ministros del Congreso con varios de aquéllos.  
Luego conferenció también con el presidente de la Cámara.

DISPOSICIONES DE LA «GACETA»

Una medida relacionada con la reforma de la enseñanza de adultos en las escuelas públicas

Madrid.—En la «Gaceta» de hoy se publica una disposición del Ministerio de Instrucción Pública, relacionada con la reforma de la enseñanza de adultos en las escuelas de primera enseñanza.

Se establece en dicha disposición que tales enseñanzas habrán de llevar tres finalidades, que son las siguientes:

a) Enseñanza del idioma y nociones de Geografía, Historia y Matemáticas a los alumnos que no hayan recibido instrucción primaria alguna.

b) Ampliación del programa total de la escuela a los que ya estén iniciados en las diferentes ramas.

c) Clases especiales sobre temas de aplicación a las principales actividades, oficios u ocupaciones predominantes en la localidad o región.

En los tres grupos se concederá

propiedad a las personas tituladas que lo hagan, velando la Inspección de Primera Enseñanza para que las clases se den con efectividad y eficacia.

En las poblaciones en que haya varias escuelas de cada sexo, se invitará a los maestros para que se hagan cargo de estas enseñanzas, siendo sustituidos por las maestras cuando aquéllas no acepten.

En las capitales de provincias la decisión se adoptará por acuerdo de la Junta de Inspectores a la que dirigirá sus peticiones los maestros y maestras y se darán las clases en los edificios donde hay más aulas y estén mejor distribuidos por barrios.

Los Consejos locales enviarán una relación a la Sección Administrativa para la oportuna confección de las nóminas, percibiendo la misma remuneración los maestros y las maestras.

El material para las audiencias clases será administrado por el maestro más antiguo.

La matrícula deberá abrirse inmediatamente, quedando facultados los Consejos provinciales para interpretar estas instrucciones.

Los Consejos locales, de acuerdo con los maestros podrán organizar conferencias o lecciones a cargo de personas de reconocida competencia.

Mientras no estén dictadas instrucciones complementarias, las clases se darán en la forma que se venían dando hasta ahora, pero deberá esperarse a que estén terminadas las inscripciones para comenzar las clases en el próximo mes de enero.

¿Un atentado?

Estalla un petardo a la puerta de la casa de un significado político sevillano

Sevilla.—Esta noche, en el domicilio del ex presidente de la Cámara Agrícola, señor Huesca, situada en la calle de Pinte, número 12, hizo explosión un petardo de gran potencia.

La explosión arrancó de cuajo una hoja de la puerta de la calle y produjo importantes destrozos en el portal y en los cuartos cercanos de los criados. También quedaron rotos muchos cristales y agrietados los arcos del patio.

El señor Huesca acababa de llegar a su domicilio en compañía de sus familiares. No cree aquél que el atentado tenga carácter social, toda vez que ya tenía terminadas las labores del campo. Cree más bien que se trata de una cuestión política, pues ahora estaba intentando organizar las fuerzas de la derecha, siguiendo las inspiraciones del señor Maura.

Se practican las consiguientes diligencias para el esclarecimiento del hecho y detención de sus autores.

Una opinión

Trifón Gómez comenta el Congreso de la Federación de industrias ferroviarias

Madrid.—Trifón Gómez, hablando del Congreso de industrias ferroviarias del Sindicato, lo calificó de simulacro de Congreso.

—El año anterior—añadió—, la titulada Federación de industrias ferroviarias decía tener más afiliados que ahora, y no hay modo de saberlo, ya que les hemos retado varias veces a que dieran a la publicidad su relación que tienen ocho mil que treinta mil, y es de extrañar que en vez de la cifra de treinta mil no dieran la de ciento treinta mil.

Lo que dice un periódico

Se quiere dar cauce jurídico al asunto de la Telefónica

Madrid.—Dice un periódico que se realizan esfuerzos para dar un cauce jurídico al enojoso asunto de la Telefónica, pero que con la respuesta del Gobierno norteamericano no es lo suficientemente clara, el Gobierno no acaba de adoptar una posición concreta.

POLITICA SOCIETARIA

Ante las imposiciones de Largo Caballero el Comité de la U. G. T. acuerda no proveer el cargo de secretario general

Madrid.—Esta mañana se reunió nuevamente en uno de los salones de la Casa del Pueblo el pleno del Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores.

Presidió Besteiro, quien a la salida manifestó que el punto primero del orden del día quedó resuelto. No se proveerá el cargo de secretario general, teniendo en cuenta la votación para el mismo obtenida por el señor Largo Caballero.

Para tesorero fué elegido Antonio Giraldo. Y los cargos de vocales serán designados por elección entre las secciones obreras de Madrid.

Aparte de esto se trató de una cosa interesante. Nos hemos informado del estado político general del país y rumores más o menos agoreros que hablan de una intentona contra la vida de la República.

El Comité Nacional de la U. G. T. reafirma su posición de adhesión plena a la República, establecida por la voluntad del pueblo; y hace la declaración de que si llegase el caso de que la República fuese atacada por elementos de cualquier clase, que siempre serían reaccionarios, está dispues-

ta a movilizar sus fuerzas para oponerse a esas acciones que considera criminales.

Además de esto, quedan por resolver algunos asuntos que se detallan en el orden del día, por lo que volveremos a reunirnos esta noche.

Hasta aquí llega la referencia oficial.

Pero por informes particulares sabemos que se dió cuenta en la reunión del resultado de las gestiones hechas cerca de los dimisionarios. Según parece, éstos imponían para aceptar los cargos unas condiciones que el Comité estimó inaceptables.

Se debatió este asunto hasta cerca de la una, y por fin se llegó al acuerdo antes consignado.

Fueron nombrados delegados para la Conferencia internacional de Ginebra Trifón Gómez y Antonio Muñoz Giraldo, y Pascual y Zapata como suplentes.

Después se discutió la parte referente a la reorganización de la Secretaría de la U. G. T., punto que quedó pendiente para la reunión de esta noche.

Teatro del Principado

Hoy miércoles: GRAN MODA - BUTACA, 1,50

1.º Notas taurinas, una novedad M. G. M. explicada en español, dedicada a nuestra fiesta de toros.

2.º El triunfo de Chan, una película de interesantes peripecias en la que culmina el arte personalísimo de WARNER OLAN con Marion Nixon.

Mañana: A las 3 - SECCION INFANTIL. A las 4,30, 7,15 y 10,30 - «AL DESPERTAR», un film M. G. M. con RAMON NOVARRO.

INFORMACION DE CATALUÑA

Ayer, y entre el entusiasmo de los barceloneses, quedó inaugurado el Parlamento de la región autónoma

LA INAUGURACION DEL PARLAMENTO CATALAN

Barcelona.—A medio día, y con motivo de la apertura del nuevo Parlamento catalán, todos los comercios cerraron sus puertas en señal de fiesta. Los edificios públicos ostentan colgaduras, lo mismo que los Bancos y muchas casas de particulares. En los balcones se ven muchas banderas catalanas y de la República.

Desde primera hora de la tarde en los alrededores del Parlamento y calles por donde ha de pasar la comitiva, se empiezan a llenar de gente.

Sobre la Generalidad vuela una escuadrilla de la aviación militar y otra del aeródromo de Canudas.

A las tres de la tarde comenzaron a llegar al Palacio de la Generalidad los consejeros.

El señor Maciá, de pie en el coche, saludaba a la multitud, que le aclamaba.

Desde las primeras horas de la tarde, los alrededores del edificio en que se va a celebrar la sesión de apertura del Parlamento catalán se hallan abarrotados de público, ávido de presenciar el desfile de la comitiva oficial.

También se hallan presentes los niños y niñas de las escuelas municipales.

La concurrencia que aguarda el paso de las autoridades es imponente.

A las tres y media llegó el general de división, Batet, que pasó revista a las tropas encargadas de rendir honores.

La llegada de las diversas personalidades se hizo por el mismo orden en que habían salido de la Generalidad.

Al pasar el Gobierno de la Generalidad fué ovacionado con entusiasmo.

El señor Maciá dijo que el corazón de todos los catalanes se abrirá hoy a la esperanza, porque el Parlamento que se inaugura es un Parlamento catalán, que pensará en catalán, legislará en catalán y atenderá especialmente a nuestros niños, a los obreros intelectuales y manuales, a la ciudad y al campo y estará abierto a todas las auténticas expresiones del pueblo catalán.

Otros sectores políticos pueden ser los encargados más adelante de recoger esas aspiraciones, pero siem-

pre brillará el espíritu generoso e imperará una actuación especialmente henchida de amor.

Con la comisión de recepción el señor Maciá y los consejeros pasaron al salón de recepciones, donde se pronunciaron discursos de salutación. Estos discursos fueron transmitidos por radio.

Terminado su discurso, el señor Maciá, acompañado del señor Comas, se retiró.

Continuó luego la sesión. El señor Abadal pidió la palabra y el presidente le dijo que esperase unos momentos, pues no debía interrumpirse esta solemnidad.

Contestó el señor Abadal que solamente quería hacer público el saludo de su minoría al presidente y diputados electos.

Company agradeció las palabras del señor Abadal y luego se suspendió la sesión para presenciar el desfile de las tropas.

Ante los rumores

Grandes precauciones en Zaragoza

Zaragoza.—Esta noche se observa gran expectación en esta capital ante los rumores alarmantes que han circulado.

Se habla de extremas medidas de vigilancia y de que incluso están reunidos en sus respectivos domicilios sociales los diversos partidos republicanos.

Por un manifiesto

El Colegio de Abogados de Madrid instruye expediente a algunos colegiados

Madrid.—La Junta del Colegio de Abogados de Madrid se halla instruyendo expediente a los veinte colegiados firmantes del manifiesto publicado en la Prensa en relación con la junta extraordinaria en que se aprobó formular una protesta por las jubilaciones de magistrados y jueces, del cual los firmantes discrepaban por anticipado del acuerdo que iba a adoptarse y le negaban validez a éste.

LEA USTED La Voz de Asturias

LAS RESPONSABILIDADES POR EL GOLPE DE ESTADO

Son señaladas las poblaciones donde van confinados algunos de los generales a los que alcanza la sentencia del tribunal parlamentario

Madrid.—Los miembros del Tribunal sentenciador se han reunido esta mañana para firmar la sentencia y leerla en las Cortes.

En cuanto esto suceda, serán puestos en libertad los generales a los que se haya impuesto solamente la pena de inhabilitación. En días sucesivos saldrá para los lugares que se les señalen para cumplir el confinamiento y destierro.

Aizpuru irá a Pontevedra; Cavallantí, a La Coruña; Berenguer, a Hernani; y Muñoz Cobos, a Córdoba.

Se ha dejado las Baleares y Canarias para los declarados en rebeldía y que no han comparecido. Los penados a destierro elegirán el lugar en el que han de cumplir la pena, siempre que sea a instancia marcada.

El Tribunal ha tenido en cuenta al escoger los lugares del confinamiento, la circunstancia de que ellos tengan familia los confinados, pues algunos carecen de fortuna, además han perdido los intereses pasivos.

EL REGIMEN DE LOS SOVIETS

Para conmemorar el aniversario comunista, duplican el sueldo a los oficiales del Ejército y la Marina

París.—El Gobierno de los Soviets, para festejar el XV aniversario del advenimiento del régimen comunista, ha decidido duplicar la paga de los oficiales del Ejército y de la Marina. La situación de los oficiales de alta graduación, será mejorada de una manera especial.

Esta generosidad de Stalin, en un momento en que la inflación hace estragos, denota una situación interior, en la que el Gobierno, a cualquier precio, tiene que congraciarse con el Ejército.

Para no recurrir a la impresión de «asignados», los Soviets han preparado la financiación de su decisión pro-

mulgando un impuesto rural, pagado de una sola vez. Esta medida, a pesar de todos los alegatos moscovites, ni más ni menos, que un impuesto extraordinario. El «mujik» es, por quien en definitiva tiene que cargar con la ingrata tarea de recompensar los leales de Stalin.

Contrastando con esta medida, la decisión de reducir hasta un 40 por 100 los funcionarios públicos y sueldos. Millares de burocratas lanzados a la calle con el pretexto de descongestionar la población urbana. Estos miserables son enviados al campo, al servicio de los «kolkoz» simplemente, como obreros agrícolas.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Madrid, donde se adoptaron grandes precauciones, reina tranquilidad

LA CLAUSURA DEL CONGRESO FERROVIARIO

Madrid.—Esta noche continuaron sus deliberaciones los miembros del Congreso de la Federación de Industrias Ferroviarias.

Por gran mayoría se aprobó una disposición del Comité de relaciones de Cataluña, en el sentido de

LO QUE OPINA MAURA

Madrid.—Después de acabar la sesión parlamentaria se hicieron grandes comentarios en los pasillos.

El señor Maura decía que era preciso conceder la máxima confianza al Gobierno, sustrayendo el problema de la Telefónica de las deliberaciones de la Cámara, en espera de que el Gobierno busque una solución, de la que dará luego cuenta. Una cosa parece se ha hecho recientemente en Francia.

Por su parte, el señor Alba decía que estaba de acuerdo con el Gobierno, estimando necesario prestar apoyo en este asunto.

EN MADRID HAY TRANQUILIDAD

Madrid.—Esta noche aumentaron los rumores alarmantes que hablaban de un probable movimiento. No obstante, por las calles circuló una calma que denota una tranquilidad absoluta.

A la una de la madrugada la expectación es enorme, pero la gran calma sigue discurriendo por las calles céntricas con toda normalidad.

Se sabe que las medidas adoptadas como previsión son grandes y muy rigurosas las órdenes dadas para reprimir cualquier intento de perturbación del orden público.

LA OBRA POSTUMA DE VIVES

Madrid.—En el Teatro Lírico Nacional se celebró esta noche el estreno de la última obra del marqués Vives «Tahismán». La letra es de los señores Romero y Fernández Shaw.

Fueron muy aplaudidas algunas partes, aunque el éxito no puede considerarse como definitivo. El público, en algunos pasajes de la obra dió muestras de cansancio.

Se distinguieron en la interpretación la tiple Matilde Vázquez y el bajo Vela.

SUCESO SANGRIENTO

Melilla.—En la calle de Pablo Iglesias ha ocurrido un suceso sangriento. El chofer Diego Gil se precipitó en una barbería de dicha calle y mató al oficial barbero José Romero, hijo de su hermana, con la que tenía tenidas relaciones íntimas.

Gil exigió a Romero que se quitara la pistola le hizo contra el ex novio de su hermana un disparo hiriente de gravedad.

LEA USTED «La Voz de Asturias»

La obra maestra de LUBITSCH



UN FILM DE PAZ

que el día 20 de este mes todas las Subsecciones de España afectas a la Confederación otorguen al Comité Nacional un voto de confianza para que dentro del plazo de diez días presente los oficios de huelga.

El Comité manifestó que para ello era necesario atender a numerosos gastos y a propuesta de varios delegados se acordó entonces que el 50 por 100 del aumento se destine al Comité Nacional y el otro 50 por 100 para las Subsecciones.

Por último, se tomó el acuerdo de que si la clase capitalista quisiera llevar a España a una guerra, los ferroviarios declararían la huelga general revolucionaria.

Acto seguido se declara clausurado el Congreso a los gritos de ¡Viva la huelga!

LA SITUACION EN SALAMANCA

Salamanca.—Los huelguistas que hoy han reanudado el trabajo han manifestado que si el conflicto de la construcción subsistía para el día 10 del actual mes, inmediatamente volverían a la huelga general los obreros afectos a la C. N. T. y a la U. G. T.

Cartelera de Espectáculos

Empresa C. Fernández Arango

Teléfono 36-56

HOY - Miércoles - HOY CAMPOAMOR

Compañía Lírica JOSÉ SERRANO

A las 6 y media (2.º de abono)

La preciosa zarzuela, musicada por Sorozábal

KATIUSKA

Por el divo-tenor Vicente Sempere y la extraordinaria cantante, Amparito Martínez.

A las 10 y cuarto

Excepcional éxito de Cora Raga Latorre e Iriando

1.º El entremés, con música de Serrano

La venta en los ojos

2.º La zarzuela lírica, letra de Lorente y música de Serrano

LA DOLOROSA

En el reparto figuran la mayoría de los elementos más destacados de la Compañía.

Cinema Toreno

A las 7 y cuarto y 10 y media

El mayor éxito musical cinematográfico

El Danubio Azul

por la mejor orquesta de Cingaros del mundo.

ADVERTENCIA AL PÚBLICO.

Siendo imposible repetir el vals, por tener que cambiar toda una parte, cuando el público lo reclama, lo repetiremos en el descanso.

Brillante intervención de Brigitte Holm.

Pronto: MERCADO DE ESCANDALOS - Estreno «Universal».

JOVELLANOS

A las 7 y cuarto y 10 y media

Cautivador estreno «Universal» con Lew Ayres, Mae Clarke y Boris Karloff (el intérprete de «El Doctor Frankenstein»)

Mujeres que matan

«venga a visitar un cabaret neoyorkino y verá las cosas más sorprendentes que uno puede imaginarse». «Un mundo que se ríe del amor, que desprecia la vida y se burla de la muerte,

especial atención a la lectura comentada de la Constitución y demás leyes nacionales para que por los alumnos sean conocidos sus deberes y sus derechos ciudadanos.

Estas enseñanzas se darán después de que terminen las clases diurnas, pudiendo matricularse en ellas los que hayan pasado de la edad escolar.

Si no pudieran ser recibidos todos los que lo soliciten, se dará preferencia a los de más edad.

Para los grupos b) y c) será preciso que los aspirantes demuestren previamente ante el maestro que pueden aprovechar dichas enseñanzas.

No es obligatorio para los maestros la explicación de dichas clases.

En cambio, podrán encargarse de ellas las maestras que lo deseen.

La remuneración de este servicio se hará en la misma forma que hasta ahora se venía haciendo. También se abonará de la misma manera la consignación de material para dichas clases.

Donde solamente haya una escuela servida por maestra se confeccionará el horario para que puedan ser atendidos los tres grupos en clases bisemanales.

Cuando las escuelas sean unitarias, y el maestro renuncie a este derecho, la maestra atenderá a los tres citados grupos. Si tampoco la maestra quiere hacerse cargo de la enseñanza, lo manifestará al Consejo de Protección Escolar, el cual

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE LA QUIEBRA

EL SIGLO

VERDADERAS GANBAS en Pañería, Lanería, Sedería y Algodones TODO A MITAD DE PRECIO

Debut de la Compañía lírica de Serrano

Ayer debutó en función de tarde y con la repición de la zarzuela "La Dolorosa", la compañía que dirige el maestro José Serrano.

Cora Raga, en ese papel destacadísimo que corresponde a la tiple en "La Dolorosa" hizo bella ostentación de su hermosa voz, cada vez más sonora y amplia.

La pareja cómica, formada por Adela García y Rós París, es graciosísima y sus intervenciones fueron celebradas, especialmente la de Ruiz París, que tiro al público en carcajada constante.

Diremos que la equesta, aún no siendo muy nutrida, estuvo en su punto bajo la dirección del maestro López.

Casa Vázquez SASTREÑA Fruela, 10, 1.

Le interesa ver os descuentos en los encargos por fin de temporada

"Liceo Asturiano" en la fiesta de su patrona La Inmaculada

Como en años anteriores, honrará este Centro de enseñanza a su Excelentísima Patrona, la Inmaculada Concepción, con las acostumbradas fiestas, en las que predominan las religiosas.

Y la solemne, cantada por la Comunidad Benedictina, será a las ocho, y en ésta comulgarán los restantes alumnos.

ESTUFAS DE GAS Desde 35 pesetas Ver modelos en escaparate de la CASA DEL RIO, Uña, 7 y en la Fábrica de Gas Teléfono 1415

LE INTERESA..... ver los cortes de traje que expone Casa Natalio Oviedo - Gijón

a 29, 39, 49 y 59 ptas. Son los que valen 35, 40, 45 y 50 cueros el traje hecho. También le interesa ver los cortes de camisas, son tan ganga como los de traje.

Notas municipales LO QUE DICE EL ALCALDE ACCIDENTAL

El señor Martín, que se encontraba ayer en la Alcaldía, nos dió cuenta primeramente de que no había sido confirmada la muerte de la hermana del alcalde, señor Miaja.

Después el señor Martín nos dió cuenta de que había autorizado colocar sus coches en la calle de Uña a la caravana de autos Ford, pero previo pago de arbitrios.

A continuación se refirió a lo que dijo "Región" con motivo de lo ocurrido en la sesión pasada.

El señor Martín hace constar que nunca mostró ambición por la Alcaldía y que al plantearse el debate en la sesión pasada, él no hizo más que hacer presente un acuerdo del partido, pero no quiere dejar sin recoger el reto lanzado por el señor Miaja para que cada cual quede donde le corresponde.

UNA LIQUIDACION

El ingeniero remite la liquidación de obras del lavadero y abrevadero de Cerdeño, que importan 6.448,43 pesetas.

UN HOMENAJE

El sábado será obsequiado con un banquete el secretario de la Sociedad de Socorros Mutuos de Conductores de Automóviles de Asturias, por su meritoria labor en beneficio de esta entidad.

Una sanción El Gobernador impone una multa al P. Lamamié de Clairac

Refiriéndose al incidente habido en la iglesia de San Isidoro, con motivo de una interrupción al Padre Lamamié de Clairac, que pronunciaba un sermón, nos dió el gobernador que le había impuesto 500 pesetas de multa al orador, porque consideraba que estaba dando unas conferencias de carácter político.

Desde hoy, nos decía, deberá pedir autorización para hablar y, como consecuencia de las derivaciones que da a sus conferencias, enviará un delegado de la autoridad.

Las anteriores manifestaciones del gobernador se refieren a un incidente ocurrido ayer en San Isidoro, en que un oyente, no conforme con el sentido del sermón, interrumpió al predicador con una frase que los fieles consideraron irreverente, lo que dió lugar a la protesta de éstos y a la expulsión del interruptor.

De Sociedad VIAJES

—Regresó de su viaje por Galicia, el comerciante don Saturnino Caño.

—Con objeto de realizar compras, ha salido para los principales puntos productores, nuestro amigo don Rufino Tapióles, acreditado comerciante de esta plaza.

—Nos fué grato saludar ayer en esta Redacción, al inteligente corresponsal informativo de LA VOZ DE ASTURIAS, en Mieres, don Máximo Suárez.

Habla el público PARA EL SR. ALCALDE

Recibimos quejas de vecinos de la calle de Muñóz Degrain sobre el depósito de basuras que el Ayuntamiento ha establecido en las inmediaciones del Convento de las MM. Carmelitas.

Estas basuras son transportadas por camiones del Municipio, y con el paso de éstos por el callejón de la travesía ha quedado aquello imposible para el tránsito de personas.

Como el Ayuntamiento, que impone el cumplimiento de las reglas sanitarias a los vecinos, está obligado a dar ejemplo en todo, para tener una mayor autoridad para exigir, esperamos que el señor Alcalde se haga cargo de la justa queja que por nuestro conducto formulan los vecinos de Muñóz Degrain y se haga el traslado de las basuras a sitio donde corra menos riesgo la salud pública.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

Table with financial data including values of state debt, company shares, and exchange rates. Columns include 'VALORES DEL ESTADO', 'VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO', 'ACCIONES', 'OBLIGACIONES', and 'COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA'.

Un artículo de Constantino Cabal, en elogio del creador de la Fiesta de la Raza

Reproducimos del "Diario de la Marina", de La Habana, de 8 del pasado, el siguiente artículo con que Constantino Cabal ensalza justamente la trascendental iniciativa de nuestro querido paisano José María González (Columba), creador de la Fiesta de la Raza.

Doce de Octubre, Fiesta de la Raza. La denominación resulta oscura: el creador de la fiesta, José María González, representante asturiano en España de "El Comercio", de Wilfredo (X), quiso que se llamara de otro modo: la fiesta de Colón y de la Paz.

José María González emprendió la conquista de esta fiesta con ímpetus de cruzado. De cuantas efemérides conmemora, no iba a serle ninguna de provecho. Tenía que recorrer largas distancias por los caminos románticos de la más absoluta abstracción, sin esperanza siquiera de encontrar a su fin un monumento.

—Día 12 de Octubre: día grande, de campanas en vuelo, sobre el mundo, y de alfileres en el cielo, sobre el alma...

Una idea: una fuerza; una conquista... Y para la conquista, una cruzada a las Jerusalenas más remotas. Hubo que aventurarse por el mar; hubo que predicar de pueblo en pueblo; hubo que ir ensalzando los caminos, de República en República, para que penetrara en todas partes un afán de justicia y gratitud.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar. Nuestros arrebatos históricos y nuestras arrogancias de carácter, culminaron en esta floración; fué una arribada a la lumbre, desde la inmensidad de las tinieblas.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

(1) Wilfredo Fernández, ilustre político y periodista cubano, presidente que fué de la Asociación de la Prensa de La Habana.



¿Para qué un lente de aumento?

No nos hace ninguna falta para distinguir una tableta de Aspirina legítima de otra falsificada; equivocarnos es imposible, puesto que las verdaderas Tabletas de Aspirina llevan estampada la Cruz Bayer.

Nuestra fiesta en Colón y en los Pinzones, en los conquistadores y en los frailes, en la idealización y en el idioma.

—Día 12 de Octubre: día grande, de campanas en vuelo, sobre el mundo, y de alfileres en el cielo, sobre el alma...

GAJA para CAUDALES y CAJAS MURALES A prueba de Robo Fuego y Soplete



GRUBER Exposición y venta Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, n.º 10 OVIEDO

SECCION RELIGIOSA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA

Como todos los días festivos, más rezadas cada media hora, hasta las ocho y media inclusive.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

Se invita a los maestros Exposición de trabajos escolares de Cangas de Onís

La Comisión organizadora invita a los señores maestros a visitar la Exposición de trabajos escolares el día 11 del actual, durante todas las horas del día.

Acompañará a los visitantes la Comisión organizadora y el señor Castrillo.—La Comisión.

Carta abierta La funcionarios de Telégrafos y la cuestión de la Telefónica

Recibimos la siguiente carta abierta del Sindicato Nacional de Telégrafos, en su Sección de Oviedo:

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS. Muy señor mío y de mi mayor consideración y afecto:

Conocida su proverbial hidalguía para recoger cuantos temas sean de palpante actualidad y deseando el Cuerpo de Telégrafos hacer ostensible, una vez más, en asunto que, cual el de la Telefónica, está llamando poderosamente la atención de los españoles; el Congreso Nacional de nuestro Sindicato, que cuenta a 8.000 afiliados y que actualmente delibera en Barcelona, ha dirigido al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros, el siguiente escrito:

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

—Día 12 de Octubre: nuestra fiesta... Y dijo toda América por fin: —Nuestra fiesta...

Y así fué: una fiesta de América y de España, para conmemorar gestas históricas de carácter antropológico, que unieron en el riesgo, en la aventura, en las superaciones y en los triunfos, a toda una legión de semidioses, dominadores del mar.

Escudándonos en su amabilidad, no hemos dudado en acudir a usted seguros de que no tendrá ningún inconveniente en dar cabida a la presente carta en el periódico de su digna dirección.—Por el Comité: El Secretario, A. Fornés.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

USTED COMERA BIEN PIDIENDO EN EL Bar "PIKÚ" EL FAMOSO CUBIERTO DE 4,50

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## La adjudicación oficial de las obras para la traida de aguas

En la última sesión municipal se discutió el asunto relacionado con la adjudicación oficial—acuerdo que tenía que adoptar la Corporación—de la adjudicación oficial de las obras para la traida general de aguas con arreglo al resultado de pliegos en el concurso que hace pocos días celebró. Tras una prolongada discusión, en la cual sustentaron diversos puntos de vista, con motivo de una protesta hecha por uno de los solicitantes, los señores Martínez (Avelino), por la minoría republicana radical socialista, y el señor Argüelles (Alejandro), por la conservadora, se sometió a votación, acordándose la adjudicación de las repetidas obras a los que mejores condiciones ofrecieron, o sea, al señor Rubiera, lo referente a la construcción de depósitos; y tubería a Duro-Felguera.

Al frente de dichas obras, y como director de las mismas, figurará el prestigioso ingeniero don Leonardo G. Cyries, autor del proyecto, y en la construcción de depósitos también figurará al frente de las obras una persona técnica, exigida aquélla por el citado ingeniero. Esto ha de ser indudablemente una sólida garantía para las mismas.

### LA ASOCIACION DE CARI-DAD

Esta Asociación benéfica nos reúne, como siempre, para su inserción en estas columnas el estado mensual de ingresos y gastos habidos en la misma y correspondientes al mes de Noviembre último.

Han ascendido los gastos en este mes a 3.299,10 pesetas, siendo las partidas más importantes la de socorros en vales, que ascendió a 1.507 pesetas, y el importe de géneros suministrados para la Cocina que asciende a 1.356,60 pesetas.

Hubo de ingresos 2.123,50 pesetas, figurando en los mismos la subvención de Fábrica de Mieres, Unión Comercial de Turón, lo recaudado por cuotas de socios, rifa benéfica y donativos recibidos.

Se sirvieron en dicho mes 2.501 comidas. También se recibió un donativo de diez pesetas.

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes poseedores de valles los pasen al cobro a fin de que no queden retrasados.

### PRINCIPIO DE AUTORIDAD QUE DEBE SER MANTENIDO Y RESPETADO

Durante la sesión municipal celebrada en nuestro Ayuntamiento el sábado último, y con motivo de un escrito presentado por un Comité de obreros parados, se suscitó un violento incidente que dió origen á que entre Alcalde, concejales y parte del público se-entablasen diálogos cuya derivación y alcance, dada la forma tan irrespetuosa que fueron llevados por los autores del citado escrito, pudo ser grave.

Momentos antes de dar comienzo a la sesión ya se observaba entre determinados elementos una insoportable agitación, precisamente entre los reclamantes, que más tarde se traducía en el incidente a que aludimos.

Pedían los obreros parados en su escrito trabajo, en primer lugar, y mientras éste no fuese proporcionado, subsidio diario, pago de la renta de la casa, leche para las familias donde hubiese pequeños, establecimiento de comedores, etc.

Momentos antes de darse lectura al escrito ya se originó un altercado que el Alcalde cortó a tiempo, pero que más tarde tomó incremento, hasta extremos que no queremos comentar.

Debemos de partir de que la petición de trabajo no debe de ir precedida de violencias con las cuales no ha de conseguirse nada más que empeorar la situación, harto angustiosa ya, de cuantas familias sientan los latigazos del hambre. De que la máxima autoridad vinculada en el alcázar debe de ser respetada (y salvada a aquélla cuando no lo fuese) por quien en sus manos tiene medios sobrados para ello.

En la sesión que nos ocupa hemos asistido con pena a este espectáculo, porque echamos de menos el respeto y la autoridad que debe imperar en casos de esta naturaleza por mucha que sea la bondad de carácter y nobles sentimientos que sientan los encargados de hacerla prevalecer. Somos enemigos de violencias y menos cuando un núcleo de padres de familia piden pan; pero es preciso también tener en cuenta que las violencias llegan cuando se empieza por ellos no queriendo reconocer los principios de autoridad cuyo respeto se ha de mantener en todo momento.

Por lo que afecta a nuestro Municipio podemos decir muy alto que su preocupación ha sido siempre la de buscar los medios encaminados a dar trabajo a obreros necesitados, y de ello es prueba el importante presupuesto invertido en estos menesteres, que no se ha olvidado de estas necesidades, sin distinción de matices, y que hoy anuncia la obra trascendentalísima para Mieres cuya importancia tanto en presupuesto como en mejora para nuestro concejo es excepcional y en la que ya se ha pensado en dar trabajo a cuantos se encuentren verdaderamente necesitados, pero con una preferencia muy humana, cual es la de empezar por los de casa en donde nos consta hay un núcleo de padres de familia que pasan grandes privaciones por falta de trabajo, pero en silencio, sin acudir a algaradas ni violencias que nunca son eficaces para la consecución de sus peticiones.

Anteayer por la tarde, y conforme se acordó en la sesión a que hacemos referencia, se entrevistó una comisión de obreros con otra designada entre los señores concejales a fin de llegar a una inteligencia en cuanto a las peticiones formuladas. Con este motivo los alrededores de la Casa Consistorial se vieron concurridos de obreros sin trabajo. Según nos comunicó el señor Alcalde, en esta reunión no se tomó acuerdo definitivo, quedando de volver a reunirse hoy miércoles, debiendo de traer las listas de obreros en paro más necesitados, listas que han de ser previamente controladas y certificadas por los respectivos alcaldes de barrio y concejales del distrito respectivo.

Este, y no otro, es el medio más eficaz para hallar la solución a sus justas peticiones y no dudamos que en aras de esa misma justicia y amparo que ahora se pide nuestro Ayuntamiento que, como decimos, se vé y se desea, dado el enorme presupuesto de gastos que tiene, para dar cumplimiento a las necesidades que se dejan sentir, se cuidará muy bien de hacer una rigurosa selección, eligiendo para estos socorros aquellos más necesitados, teniendo a la vez una muy natural preferencia por los de casa, puesto que cada Municipio debe de atender con los suyos.

### SE NOMBRA INSPECTOR DE LA GUARDIA URBANA

En la sesión municipal celebrada el pasado sábado figuraba en el orden del día, entre otros asuntos, el de nombramiento de Inspector de la Guardia urbana, a cuyo concurso para la provisión de dicha plaza se presentaron 22 instancias.

Sometido el nombramiento a votación entre los concejales asistentes, resultó elegido para dicho cargo por mayoría de votos don Manuel Villar, votado éste por la minoría socialista. El designado presta actualmente sus servicios como guardia de Seguridad en Oviedo y es natural de Cenera, en este concejo. Acerca de él tenemos referencias muy buenas, cabiendo esperar que sus años jóvenes y la preparación que ya tenga para el buen desempeño del cargo le permitirá realizar una labor meritoria y en armonía con las exigencias y necesidades de una villa de la importancia de la nuestra.

Relacionado con este nombramiento se trató también en esta sesión de la reorganización de la Guardia urbana (de la que pensamos volver a ocuparnos), no adoptándose acuerdo en firme, pues sometido el asunto a votación se acordó un aplazamiento en dicha reorganización que se intertente ni que decir tiene con acierto. En este aspecto suponemos que el nuevo Inspector ha de señalar en su día los defectos y bondades del Cuerpo que ha de dirigir, con miras a la realización de una labor fructífera.

**LAS NOVEDADES**  
SASTRERIA  
Cortador de primer orden  
**Fruela, 5 Oviedo**

**AVILES**  
JUEZ ESPECIAL  
El Juez de Primera Instancia de este partido, don Manuel Isern de Salvadores, ha sido nombrado Juez especial para intervenir en los sumarios que se instruyan por sabotaje o coacciones producidos por consecuencia de huelgas de carácter político o social, con jurisdicción en toda la provincia y residencia en esta población.

**DENUNCIA**  
José Pérez Alvarez, vecino de Silvota, en Trasona, ante la Guardia civil del puesto de Villalegre denunció a una convecina suya atribuyéndole el hecho de haber arrojado en una fina trozos de pan conteniendo sustancia venenosa, originando la muerte de un pollo.

Se pasó el atestado a la autoridad judicial.

### Las Rubias (Salas) NECROLOGIA

Tras penosa y larga enfermedad, dejó de existir en Las Rubias, rodeada de sus hijos, la querida, respetada y virtuosa señora Joaquina Fernández, que supo conservar la entereza de su ánimo hasta en las horas postreras de su vida en que con palabras llenas de emoción y ternura pronunciaba los dulces nombres de tres pedazos palpitanes arrancados de sus entrañas. Estos hijos, hoy cubiertos con el velo de la amargura y de la tristeza, lloran sin consuelo la pérdida de este ser querido que supo consagrar toda su vida al trabajo y a la práctica de las virtudes más excelsas.

Al acto de la conducción del cadáver a la Necrópolis de La Espi-

na asistió mucho concurrencia, con lo que dieron pruebas claras y evidentes del afecto y sincera amistad que con la finada les ligaba.

Ante el sarcófago abierto para ser recogido el cadáver, el señor Pérez de Barrios pronunció elocuentes y sentidas palabras en homenaje a la extinta. Asimismo, en nombre de los hijos de la finada, envió las más expresivas gracias a la numerosa concurrencia que allí se encontraba. Terminó dando ánimos (en nombre de todos) a los desconsolados hijos para que continúen luchando con fe, con entusiasmo y con anhelo en esta tremenda lid que nos está marcada desde el día en que nacemos hasta que nos sorprende la muerte, para ocupar una morada análoga a la de nuestros predecesores.

Sus hijos dan las gracias a todos los concurrentes a la conducción del cadáver de su querida madre (que en paz descansa).

### DOIRAS LAS VIAS DE COMUNICACION

El 18 de Noviembre no deja de ser un día un tanto extraordinario para esta comarca. A las catorce vemos llegar veloces hasta cuatro automóviles y continuar viaje hacia Illano. Esto movió un poco nuestra curiosidad, y nos decidimos a seguir la caravana. Pronto comprobamos que se trataba del personal de la Jefatura de Obras públicas de la provincia, cuyo objeto era recibir los trozos de la carretera Navia-Grandas de Salime, terminados, y, como digo, se trataba de la recepción, pues los primeros trozos son recibidos definitivamente y los últimos provisional. En total 15 kilómetros. A este acto concurrió, como es natural, el ingeniero jefe señor Goicoechea, el de la zona señor González del Valle, el ingeniero de Montes señor Arango, jefe de este departamento y los contratistas señores Gutiérrez y Faniul, este último representado por un sobrino, pues en un accidente de auto tuvo la desgracia de perecer en uno de los viajes que periódicamente realizaba.

Inspeccionaron detenidamente las obras de los referidos trozos pues,

a pesar de los actuales temporales, se encuentran en buen estado.

Lo que es una pena es ver estacionada esta carretera de tanta nepor sólo unos 22 kilómetros queda por solo otros 22 kilómetros queda encerrada entre Illano y Pesoz; y es sin duda la que actualmente resolvería la miseria que para este invierno ya se vislumbra, pues no hay en estos concejos del Occidente ninguna obra pública que mitigue un tanto la actual crisis, ya que las cosechas fueron en general nulas. Con decir que ni el forraje del ganado se pudo recoger por la inmensidad del tiempo en el verano. Creo que los Ayuntamientos de estas comarcas ya habrán dado la voz de alarma a los Poderes públicos y sería sensible que con oportunidad no atiendan los clamores, pues los remedios a tiempo son eficaces. Por otra parte, es esta carretera la arteria más importante del Occidente, que daría franquicia en invierno a la provincia de Lugo, pues sabido es que el Palo se halla, como el Pajares, cerrado con las nieves, sin que se pueda comunicar sin palear la nieve, por lo que ni el correo se recibe en algunas semanas. Al cerrarse el puerto retrocede el correo y pasan los días y semanas sin que el concejo de Grandas y parte de Allande se comuniquen. Hay además en esta comarca grandes bosques de maderas y yacimientos de carbón, mármol y hierro, y por falta de esta carretera se hallan ignorados. Por otra parte estos pueblos no pueden estar en comunicación con el mundo y para poder ir a la farmacia necesita recorrerse por antiguos caminos de herradura 25 kilómetros y lo mismo para que un médico visite un enfermo. Y si hasta hoy, estos pueblos, estuvieron olvidados de los Poderes públicos sería una injusticia que el régimen republicano no los atienda, por lo menos en momentos como los actuales, pues para las cargas los tienen presentes. De seguro es la región que proporcionalmente se halla más gravada no solo con los tributos al Estado, sino con las rentas que los propietarios les imponen. Si se tuviese en cuenta la actual situación, tanto el Estado como los propietarios, debieran condonarles los impuestos, pero no hay quien oiga estos lamentos del olvidado campesino, que, parece, se le relega a último término, y para el que labra la tierra debiera ser viceversa, puesto que es la principal fuente de ingresos, si la agricultura se elevase al nivel que corresponde. Ojalá se llegue a intensificar, como los progresos lo demandan.

Por los puertos asturianos **Movimiento marítimo**

### En Gijón EL TIEMPO

Trascurrió el día sin tiempo nuboso y vientos del Siroeste. La mar tranquila. El barómetro marcaba por la tarde 756 milímetros.

El pronosticador Lambrecht anuncia: "Aumento de calor y lluvia."

### EN EL PUERTO

Entradas: "Lalín", general, Poz. "Río Miño", ídem, Santander. "Anciola núm. 3", pinos, Luarca. "R. Alonso", general, Barcelona. "Alberto", general, Huelva. "Margarita", pinos, Betanzos. "Escolano", general, Coruña. "Julio", tránsito Bilbao.

### EN AVILÉS EN EL PUERTO

Entradas: "Conde de Zúñiga", en lastre, de Tarragona. "Hernani", ídem, San Sebastián. "Guillermo Saultz", ídem, de Barcelona. "Iturri Ripa" ídem, San Sebastián. Despachados: "España núm. 3", con carbón, para Ferrol. "Caruso", ídem, Bilbao. "Iturri Ripa", ídem, ídem. Al turno, sin flete: "Aida", de 90 toneladas. Al turno, para cargar: "Conde de Zúñiga", "Hernani" y "Guillermo Saultz", que lo harán de 4.700, 420 y 3.600 toneladas de carbón.

### En San Esteban de Pravia EN EL PUERTO

Entradas: "El Cardal", vacío, Pasajes. Salidas: "Lola", carbón, Ferrol. "Pepin", ídem, San Sebastián. "Jaime Girona", ídem, Bilbao. "Villa belgas", ídem, ídem. Despachado: "Fausto R. San Pedro". Cargado: "El Cardal", "José María", "Sud". Descartando: "Mara". Al turno: "Naló". Al turno, sin flete: "Río Besaya" y "Río Miera". Carbón embarcado: 1.123.500 kilos.

### PILONA DE SOCIEDAD

Después de pasar larga temporada en Otero de las Dueñas (León), regresó a Antrilgo nuestro amigo y convecino don Elías G. Posada, acompañado de su virtuosa esposa doña Juanita Martino y encantadora hija Consuelo, a los que tuvimos el gusto de saludar.

### OBITO

En su casa de Antrilgo, y tras larga y penosa dolencia, dejó de existir la apreciable y bondadosa señora doña Delfina Torre Alonso, cuya muerte es muy sentida de todos cuantos la conocieron, debido a las bellas cualidades y virtudes que la adornaban.

A la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Villamavor concurrió numerosa e imponente manifestación de duelo de todo Piloña.

Descanse en paz y reciban su esposo don Francisco Solís Martino, hijos, hijos políticos, nietos y todos sus deudos, la expresión de nuestra sincera condolencia!

### BUEN VIAJE

El 22 de Noviembre embarcó en El Musel, rumbo a la Habana, la bella señorita Amparo Zangroni, de La Piñera.

Lleve feliz travesía y que la suerte en la hermosa Cuba le sea muy propicia.

### BIEN VENIDA

Después de pasar una larga temporada en León, regresaron a Ques nuestras buenas amigas doña Dolores Riaño y su sobrina doña Elisa Sánchez, viuda de Castro.

### Por los puertos asturianos Movimiento marítimo

### En Gijón EL TIEMPO

Trascurrió el día sin tiempo nuboso y vientos del Siroeste. La mar tranquila. El barómetro marcaba por la tarde 756 milímetros.

El pronosticador Lambrecht anuncia: "Aumento de calor y lluvia."

### EN EL PUERTO

Entradas: "Lalín", general, Poz. "Río Miño", ídem, Santander. "Anciola núm. 3", pinos, Luarca. "R. Alonso", general, Barcelona. "Alberto", general, Huelva. "Margarita", pinos, Betanzos. "Escolano", general, Coruña. "Julio", tránsito Bilbao.

### EN AVILÉS EN EL PUERTO

Entradas: "Conde de Zúñiga", en lastre, de Tarragona. "Hernani", ídem, San Sebastián. "Guillermo Saultz", ídem, de Barcelona. "Iturri Ripa" ídem, San Sebastián. Despachados: "España núm. 3", con carbón, para Ferrol. "Caruso", ídem, Bilbao. "Iturri Ripa", ídem, ídem. Al turno, sin flete: "Aida", de 90 toneladas. Al turno, para cargar: "Conde de Zúñiga", "Hernani" y "Guillermo Saultz", que lo harán de 4.700, 420 y 3.600 toneladas de carbón.

### En San Esteban de Pravia EN EL PUERTO

Entradas: "El Cardal", vacío, Pasajes. Salidas: "Lola", carbón, Ferrol. "Pepin", ídem, San Sebastián. "Jaime Girona", ídem, Bilbao. "Villa belgas", ídem, ídem. Despachado: "Fausto R. San Pedro". Cargado: "El Cardal", "José María", "Sud". Descartando: "Mara". Al turno: "Naló". Al turno, sin flete: "Río Besaya" y "Río Miera". Carbón embarcado: 1.123.500 kilos.

### PILONA DE SOCIEDAD

Después de pasar larga temporada en Otero de las Dueñas (León), regresó a Antrilgo nuestro amigo y convecino don Elías G. Posada, acompañado de su virtuosa esposa doña Juanita Martino y encantadora hija Consuelo, a los que tuvimos el gusto de saludar.

### OBITO

En su casa de Antrilgo, y tras larga y penosa dolencia, dejó de existir la apreciable y bondadosa señora doña Delfina Torre Alonso, cuya muerte es muy sentida de todos cuantos la conocieron, debido a las bellas cualidades y virtudes que la adornaban.

A la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Villamavor concurrió numerosa e imponente manifestación de duelo de todo Piloña.

Descanse en paz y reciban su esposo don Francisco Solís Martino, hijos, hijos políticos, nietos y todos sus deudos, la expresión de nuestra sincera condolencia!

### BUEN VIAJE

El 22 de Noviembre embarcó en El Musel, rumbo a la Habana, la bella señorita Amparo Zangroni, de La Piñera.

Lleve feliz travesía y que la suerte en la hermosa Cuba le sea muy propicia.

### BIEN VENIDA

Después de pasar una larga temporada en León, regresaron a Ques nuestras buenas amigas doña Dolores Riaño y su sobrina doña Elisa Sánchez, viuda de Castro.

**LA INAPETENCIA**  
DEB NUTRE  
**LA DESNUTRICION**  
TRAJE CON FICGO  
**LA ANEMIA**  
**EL RAQUITISMO**  
**EL AGOTAMIENTO**

Combata, pues, la inapetencia con Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

y recobrado el apetito desaparecerá todo peligro  
De uso en todo tiempo.  
Aprobado por la Academia de Medicina.  
No se vende a granel.

### QUIROS EXTRAVIO

De los montes de este concejo, se ha extraviado una novilla de dos años de edad, aproximadamente. Su color es rojo y tiene el asta gruesa y tres rayada marcadas a tijera en el lado derecho. Se ruega a toda aquella persona que tenga noticias de su paradero lo traslade a don Faustino Alvarez, residente en Casares (Quirós).

### FABRICA de ARMAS de

**HIJOS DE J. B. ARRIZABALAGA**  
España EIBAR (Guipuzcoa)

Especialidad en escopetas finas de caza y tiro al pichón. Pistolas automáticas, revolvers, pistolas detonantes de libre circulación. Solicite catálogo gratuito.

Se precisan agentes activos y de buenas referencias.

### VIAJANTES

Perfectos conocedores tanto y repartir, desde lubricantes importantes para Asturias y Santander. Detalles amplios, referencias y prestaciones a R. Fernández, Alianza, 48, 2.ª, exterior. MADRID.

INFORMACION DE GIJON

El conde de Vallellano, llegado ayer mañana, ingresó en la cárcel de Coto, para responder del proceso que se le sigue por su discurso en los Campos Eliseos

EL CONDE DE VALLELLANO

De Madrid, y conducido por dos agentes de la brigada social, llegó a Gijón, ayer mañana, el conde de Vallellano, reclamado por el Juzgado de Oriente, que instruye los procesos por los discursos pronunciados en el mitin de Acción Popular celebrado en el teatro de los Campos Eliseos, en el pasado mes de Julio.

Saludaron en la estación a Vallellano los directivos de Acción Popular y el secretario general en Asturias señor García Cernuda.

A continuación fué puesto a disposición del Juzgado, declarando hasta las doce menos cuarto de la mañana, que fué trasladado a la cárcel del Coto, como consecuencia del auto de procesamiento y prisión sin fianza dictado contra él.

El abogado señor Noriega y el procurador señor Eguren, presentaron ayer mismo el escrito pidiendo la reposición de dicho auto.

De once a doce de la mañana se permitirán, a diario, visitas al detenido.

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

El alcalde de El Ferrol, telegrafió desde Madrid al de Gijón, dándole cuenta de haberse celebrado allí la reunión de fuerzas vivas anunciada días pasados para pedir la continuación e intensificación de las construcciones navales y anunciándole una nueva reunión con los diputados hoy miércoles. Interesaba que de Gijón fuera un representante.

El señor Fernández Barcia lamentaba que por la escasez de tiempo con que recibe estas invitaciones no le permitiera dar cuenta de ellas al Ayuntamiento, por si acordaba el envío de tal representante.

PETICIONES DE LOS PRACTICANTES

Los practicantes han hecho al Ayuntamiento las siguientes peticiones: que se les considere como obreros especializados; que se les concedan quinquerios como a los demás empleados municipales; que se creen tantas plazas de practicantes como médicos de la Beneficencia hay, y que les faciliten medios de locomoción cuando por orden del médico o del alcalde hayan de salir a la zona rural.

DE UNAS DONACIONES

Ayer se reunió, presidiendo el alcalde, que es presidente del mismo, el albaceazgo de la Fundación Alvarez de Arriba que, como es sabido, tiene por objeto la creación de una granja escuela en Peón y una Escuela Industrial en Gijón. Los reunidos examinaron las cuentas y proyectos, pero éstos no pueden realizarse porque residiendo principalmente los bienes legados por el señor Alvarez de Arriba en Cuba, hay dificultades de aquel Gobierno para la salida de capitales y, además, consistiendo muchos de esos bienes en casas, ahora producen muy poco.

EL HOMENAJE A LOS SEÑORES FELGUEROSO

El alcalde se ha dirigido a los señores Felgueroso, diciéndoles que hoy miércoles, a las cinco y media de la tarde, les serán entregados oficialmente los pergaminos con los nombramientos de hijos adoptivos de Gijón, según acuerdo del Ayuntamiento.

PROYECTOS DE JARDINES

El jardinero municipal ha presentado al alcalde un proyecto de reforma de los jardines de Begonia, en la parte entre la calle de Blasco Ibáñez y Covadonga. Pretende levantar aquella parte, que está un tanto en rampa, y hacer una plataforma. Tendrá cuatro entradas, con farolas y en el centro baldosín y una fuente.

El proyecto es muy curioso y el alcalde se propone llevarlo a la práctica en lo que sea posible.

LIBROS PORNOGRAFICOS

La policía se dedicó ayer a la recogida de libros y folletos pornográficos, que, lamentablemente, abundan bastante en kioscos y otros sitios de venta.

La cosecha de ayer fué abundante de verdad. Que siga la recogida.

UN FERROVIARIO HERIDO

En la madrugada de ayer, cuando se hacía un cambio de agujas en un tren carbonero de Veriña para Aboño, se desprendieron dos unidades, resultando herido el fogonero.

Acudió a Veriña el médico de la Compañía en un tren de socorro y asistió al fogonero que más tarde fué trasladado a Oviedo, de donde es vecino, en otro tren.

VEA... Señora... Caballero...

Que unos precios así, tienen que obedecer a algo verdaderamente ruidoso.

Los que ofrecemos estos días, proceden de quiebra, de la firma ROIG, de San Sebastián

Ojearlos es predisponerse a ganar dinero, hágalo pues por su interés.

- Colchas crochet sin fileco, tamaño grande por 5 00 ptas.
- Cobertores todo lana, color, buen tamaño 5 00 »
- Rodillos cocina, uno 0 15 »
- Delantales cocina, uno 0 50 »
- Piezas (6 sábanas) tela blanca semi-hilo, ancho 160 cm, 26 50 »
- Opal inmejorable, ropa interior liso y dibujos, metro 1 00 »
- Crespón seda listas, odal, calidad superior, metro 3 00 »
- Gamuza novedad, corte de abrigo para señora 7 50 »
- Id. id., negro, id. id. id. id. 5 00 »
- Astracán garras, color y negro, ancho 130 centímetros, metro 12 00 »
- Piezas tela blanca, superior, de 10 metros. 9 00 »
- Alfombras terciopelo, dibujo 1 50 »
- Colchas seda, superiores, una 9 00 »
- Corte de traje para caballero, dibujos novedad 15 00 »
- Abrigos checos, gran novedad, uno 19 00 »
- Edredones rellenos de miraguano, uno 12 00 »
- Abrigos checos reversibles, señora, colores gran moda, uno 30 00 »
- Lana, corte de vestido 4 50 »

Haga una visita a nuestros escaparates  
Almacenes LOS CHICOS

FRUELA, 1 FRUELA, 1

Vendedores de JUGUETES para REYES

No llegueis tarde a realizar vuestras compras. En Oviedo, BAZAR ASTURIAS, Jesús, 2, esquina Peso, encontraréis buen surtido y precios sin competencia.

Sección por palabras

SIETE plazas Citroen Flotante, Roadster Chrysler y conducción Buick, toda prueba. Eugenio Posada, Villaviciosa.

SE VENDE una guillotina con cuchilla dientes; una máquina calculadora y una partida rollos pianola, procedente de una suspensión de pagos. Darán razón en Publicitas.

CASA de moderna construcción se vende en 180.000 pesetas rentando siete por ciento libre. Informes: Ciudad del Naranco. Teléfono 2152.

LA SANTANDERINA.-Casa de huéspedes, Magdalena, 11, 1.º Pensión económica.

SE VENDEN SOLARES.-En la calle de Victor Chavarri, inmediatas a Estación del Vasco Asturiano, tienen servicio de agua, luz y alcantarillado. Dirigirse Restaurant del Vasco.

SE TRASPASA Bar nocturno poco dinero. Calle Concepción, número 30. Visitar después de las cinco tarde.

VENDESE chalet nueva construcción, sitio muy sano y céntrico. Informes Herminio Iglesias Vega. Món, 18.

CAFETERA Expres «Pavoni» se vende, buen uso. Informes: Asturias, 27, tercero, derecha. Teléfono 3712.

SE ALQUILA habitación soleada sitio céntrico, balcon calle y teléfono, con pensión o sin. En Independencia, 4, primero, informarán.

CHOFER con 10 años de práctica, buenos informes, ofrécese para particular, comercio o industria. Informes Publicitas.

SE VENDE en el mejor sitio de Somió (Gijón), un chalet nuevo, con calefacción y todas las comodidades modernas, con jardín, frutales y huerta. Más informes dirigirse a don Manuel Cifuentes, Paseo de Begoña, 2.—Teléfonos 1-2-4-11 GIJON.

REGALO hermoso tablero nuevo de dibujo 1,80 x 1,00. Colonia de la Prensa. Chalet, 2.

HUESPEDES se desean desde 4,50 a 7 pesetas, según habitación. Razón Santa Clara, 23, tercero.

VENDO MÁQUINA SINGER, M y buena. Razón: Casa Germán, Fierro, 23. Oviedo.

PEUGEOT, Cerrado, últimos modelos. Véndese. La Epoca, Gijón.

ALQUILANSE tres habitaciones con derecho a cocina. Razón: Calle Las Dueñas, número 7.

GALLINAS de razas Leghor, Rhode-Island Prat y Castellana negra a precios económicos, se venden. Razón: Casa Ronderos. Món, 26, Oviedo.

VENDO muebles en buenas condiciones. Matemático Pedrayes, 17, (Chel).

PÉRDIDA de unas llaves frente Matadero viejo ruegase las entreguen Llaneta, 39, o avisen al Teléfono 39 2.

SE ALQUILA gabinete amueblado. Razón en Publicitas.

BANCO GIJONES DE CRÉDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48, GIJON.  
Scuruales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses..... 3 1/2 por 100  
A un año..... 4 por 100  
CUENTAS CORRIENTES  
Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

La Voz de Asturias

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares  
Especialista en Ginecología, Nariz y Oídos  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2703

A. Cortés del Egido  
Ente mediana del aparato respiratorio  
Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6  
Cabo Naval, núm. 10, 1.º. Teléfono 2123

Julio R. Fontán  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

Médico especialista Leopoldo Escobedo  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9—Teléfono 11-88

Manuel Gallantes A. Builla  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5  
Uria, 72, 1.º. Teléfono 31-28

LUIS F. VEGA  
Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
1.º plant. 1900.

Doctor Alberto González  
Especialista en enfermedades de la piel, vendrá y g'ra. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

Martínez Guisasaola  
Medicina general, pulmones y corazón  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

M. Bajo Estébanez  
Médico-Oculista  
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco 15, 2.º. Teléfono 2.01

A. CANGA  
MÉDICO  
Laboratorio de Investigaciones Clínicas  
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º  
Teléfono 2521 - OVIEDO

M. RADIO E HIJO  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4

Santiago Meión  
de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
MERVICINAS Y MENTALES  
Campomanes, 3 11 a 1

Santiago Romero  
Médico Oculista  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8  
Teléfono 24-02.—Oviedo  
Consulta de 10 a 1.

Luis Alvargonzález  
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON  
Se construyen aparatos ortopédicos.

José Fernández González  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 60, 2.º. Teléfono 2813

Pedro G. Quiros  
MÉDICO  
Reanudará su consulta el día 16 de Diciembre.  
Santa Cruz, 12, Teléfono 3607

LEA USTED:  
"La Voz de Asturias"

SEÑORA! visite su nueva peluquería  
Instalada con los más modernos sistemas de higiene y confort  
"Salón Nini"  
PALACIO VALDÉS, núm. 13, 2.º (Plazuela)  
ESPECIALIDADES: «Permanentes auténticas Eugene» con «Sachet's legítimos» - Ondas al agua - Marcel - Manicura  
Últimos modelos de las máquinas de fama mundial «Eugene» con los nuevos calentadores de «Baquelita», la máxima garantía. Secador «Eugene» el más confortable, absolutamente silencioso y rápido.

Quiere Ganar Siempre a la Lotería?  
LA ASTROLOGIA le ofrece la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y recibirá GRATIS "EL SECRETO DE LA FORTUNA", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA y otros JUEGOS y triunfar en AMORES, NEGOCIOS y demás empresas de la vida. Ejecuto mis experiencias Astro - Matemáticas basando mis cálculos en las influencias astrales que presiden al nacimiento de cada persona. Miles de estrófalos.  
Envíeme mis palabras. Remita 0,50 céntimos en sellos de correo de su país, enviando su dirección exacta al  
Ph. PAKHANG YONG - Arda. O. LAGOS 1485 - ROSARIO (S. Fe) Rep. Argentina

EL SEÑOR  
Don Benigno Alvarez Cabal  
Falleció en Oviedo el día 6 de Diciembre de 1932  
a las ocho de la tarde, a los 65 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.  
Su aflijida esposa doña Matilde Díaz Grandá; hijos don José, don Faustino, doña Nieves, doña Ramona, doña Teresa, don Paulino y doña Pilar; hijos políticos doña Marina Alvarez, don Angel Rivero y don Pedro Alonso; hermanos don Valentín y don Francisco; hermano político don Gerónimo García y demás parientes.  
Suplica a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy miércoles, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria Tenderina Baja, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán agradecidos.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL

## GUMMÁ

A continuación nos complace en publicar la interesante carta que nos remite D. Juan Iglesias Mendizábal, propietario de un importante establecimiento de Especialidades Farmacéuticas, Droguería y Perfumería, residente en Madrid, calle de Ferraz, número 38, con sucursal en la calle de Hermosilla, número 74.

Dicho señor nos escribe lo siguiente:

Señor D. A. Gummá.—BARCELONA.

"Madrid, 16 de Octubre de 1932.

Muy señor mío: Muchas cartas de esta índole e importancia para el caso que nos ocupa habrá usted recibido; pero lo menos que pueda tener un ser humano es agradecimiento a las personas ilustres, sobre todo recibiendo de éstas un bienestar, cosa que ya mí me ha sucedido, después de haber pasado un año y medio de calvario con mi enfermedad, descomocida hasta el momento, pues en la actualidad las molestias han desaparecido gracias a su maravilloso producto SERVETINAL.

Durante mi desesperada dolencia puse en práctica un sinnúmero de procedimientos curativos, sin el menor resultado, pues unas veces me atacaba el reuma, otras el hígado, otras los riñones, etc., etc., hasta que después de haber pasado por mí mano, como vendedor, más de un centenar de frascos de SERVETINAL, cogí uno de la vitrina y me decidí a probarlo, para hacer una prueba más, y a los tres días de seguir el tratamiento con el SERVETINAL terminó mi padecimiento, habiendo, por consiguiente, recuperado por completo mi felicidad, que creía perdida para siempre.

Sinceramente agradecido, me es grato aprovechar esta ocasión para ofrecerte de usted muy atento afmo. a. s. q. e. s. m.,

Firmado: J. IGLESIAS MENDIZABAL.

P. D.—De esta carta puede hacer el uso que más crea conveniente."

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitais sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5,80 Ptas. (Timbre 0,30) en Centros de específicos y farmacias y en Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, 34 y García Zuloaga y Compañía, Fruela, 10 - Oviedo

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**



Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito: cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

Venta en farmacias. Pidan folleto a Laboratorios Sáiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

## CRONICAS JUDICIALES

### CAUSAS SUSPENDIDAS

A petición del Ministerio Fiscal fué ayer suspendido, por no comparecer la prueba necesaria, el juicio por Jurados que estaba señalado para verse en la Sala segunda.

Procedía del Juzgado de Lena.

El hecho había ocurrido en Lyon (Francia) el día 4 de Marzo del año 1931 y fué detenido el procesado en España porque la muerte había sido en la persona de un compatriota.

El defensor del procesado era don Valentín Silva.

El otro juicio suspendido era de Belmonte, contra José López Fernández.

También por falta de prueba, al no comparecer el perjudicado, el Fiscal pidió la suspensión de la vista, conformándose con esta petición el abogado defensor señor Ordoñez.

### CONTRA LA LEY DE PESCA

Por infracción a la Ley de pesca se sentaron ayer en el banquillo de los acusados Antonio Fernández Alvarez y Fernando Fernández Alvarez.

A estos procesados se les había sorprendido en Salas a la orilla del río con materias tóxicas, suponiéndose que eran para pescar truchas.

Defendía el señor Muñoz de Diego y en representación del Fiscal actuó don Gumersindo de la Justicia.

El defensor pidió la absolución de los procesados, por estar comprendidos en el nuevo Código.

### PARA EL JURADO

Estaba señalado para ayer un juicio por sedición, que se dejó para ser revisado ante Jurado.

Los procesados habían repartido hojas clandestinas.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Hoy se verán ante la Audiencia las siguientes causas:

#### Por Jurado

Avilés.—Contra Angel Vega Alvarez, por tenencia de explosivos. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Sors.

#### Orales

Oviedo.—Contra Angel García, por atentado. Abogado, señor Peña (don Bernabé); procurador, señor Galcerán.

Llanes.—Contra Angel Ramón Collera, por resistencia. Abogado, señor García (don Mateo); procurador, señor Cabañas.

#### SALA DE LO CIVIL

Se celebrarán ante la Sala de lo

civil, en el día de hoy, las siguientes vistas:

Don Luis Díaz Rodríguez contra doña Generosa Zapico, por divorcio. Procuradores, señores Grande Nuño, Ponente, señor Rivas.

—Don Sabino Ordiales Fonseca contra don Casimiro Ordiales Fonseca sobre reivindicación de fincas. Procuradores, señores Nuño y Bernabé. Ponente, señor Pereira.

### TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

**¡Una Nueva Piel En 3 Días!**



**LAS ESPINILLAS, LOS POROS DILATADOS Y LAS MANCHAS DESAPARECEN CON ESTE NUEVO MÉTODO FÁCIL**

Use hoy mismo este nuevo descubrimiento asombroso. Luego se mirará usted al espejo y se exclamará usted "Qué Milagro". Las manchas habrán desaparecido y tendrá usted una nueva piel pura y suave, así como una tez bellísima. Después de siete años de averiguación y experiencias, los sabios han creado la Crema Tokalon (blanca), Alimento del Cutis, sin grasa. Contiene crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con maravillosos ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Penetrando inmediatamente, esta crema disuelve las impurezas profundas de los poros, así como las espinillas que desaparecen de prisa. Las glándulas irritadas se calman, los poros dilatados se estrechan también, y la piel más oscura o áspera se blanquea y se suaviza consiguiéndose una belleza juvenil. En tres días solamente, dicha crema procura a la piel una nueva belleza encantadora, indescriptible, y da una tez blanca y radiante que de otro modo no se pueden conseguir.

## Compañías Francesas Sub-Maritime & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

De VIGO, 2 de Diciembre.

### "L'ATLANTIQUE"

con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES.

Precio 3.ª cl. camarote Ptas. 644'70

» 3.ª cl. corriente en camarote » 613'70

#### LINEA DE VAPORES RÁPIDOS

De VIGO De CORUÑA

LIPARI . . . . . 12 Diciembre 11 Diciembre

3.ª cl. preferencia Ptas. 702'45

3.ª cl. camarote » 608'70

3.ª cl. corriente » 553'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España, Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

## Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

Próximas salidas:

11 Noviembre. «ROCHAMBEAU»

25 Noviembre. «DEGRASSE»

Precio de cámara desde 137,50 dólares, más impuestos.

Id. 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

## ¿Por qué sufre usted del Estómago?

¿Por qué soporta usted dolores, ardores, peso, náuseas, hinchazón, vómitos, etc., etc., que le están amargando la vida y le obligan a una dieta cara y pesada?

¡No quiera ser un mártir toda la vida! No se resigne a sufrir, ni crea que lo ha probado todo para de probar el remedio eficaz, último descubrimiento de la ciencia conocido por ESTOMACAL BOLGA.

Al fin, nada arriesga con probarlo, pues este famoso regenerador de los estómagos atrofiados y enfermos se vende bajo esta forma

### GARANTIA

Devolveremos íntegro y sin traba de ninguna clase el importe de todas las cajas de ESTOMACAL BOLGA que no hayan dado el resultado que el enfermo esperaba, a cuyo efecto, cada caja lleva un Boletín de Garantía debidamente firmado.

## ESTOMACAL BOLGA PERMITE COMER DE TODO

Preparado científico en forma de purísimos comprimidos 33 veces más eficaces que sus imitaciones. Indicado para combatir úlcera, dolor, ardor, peso y dilatación del estómago, acidez, hinchazón, mal sabor de boca, estreñimiento, etc.

Venta en farmacias y centros de específicos. Tratamiento para 10 días (Caja pequeña) Ptas. 6,75 Tratamiento para 20 días (Caja grande) Ptas. 12,50

Se remite por correo certificado previo envío del importe más Ptas. 0,70 para cubrir gastos. Remitimos gratis el folleto "En el estómago radica la vida". Informes gratis.

Laboratorios BOLGA. Aribau, 90. Tel. 70801. BARCELONA ARTRITISMO — REUMA — GOTA — OBESIDAD — etc.

Antiúrico BOLGA Formidable disolvente úrico Tratamiento para 12 días Ptas. 8,10 frasco.

# NOTAS DEPORTIVAS

## PARTIDOS A GRANDEL

En Teatinos contendieron el domingo los equipos del Unión Club Ovetense y el de la Sociedad Deportiva Asturiana.

El encuentro resultó muy interesante, dando patentes ambos onces de estar muy igualados en cantidad de valores y en potencia de conjunto.

El resultado del partido fué el de un empate a un tanto.

—Los infantiles del equipo de la Academia de Ojanguen, derrotaron al de los Maristas por cuatro tantos a uno, distinguiéndose por los vencedores Pepito, que con sus

## CUOTAS

Los mejores equipos desde 170 pts.

LA EPOCA.-Gijón

Sastrería Militar

pases matemáticos fué el mejor jugador de la victoria que se apuntó su equipo.

## CONVOCATORIA

El equipo del Europa, que tantos triunfos cuenta en su breve historia deportiva, ante la situación aguda que atraviesa cita para mañana jueves, a todos sus jugadores a una reunión que celebrará en El Ideal, a las dos y media de la tarde.

## CICLISMO

En Sotrondio

Satisfechos pueden estar los organizadores de la carrera ciclista que se

celebró en esta villa el pasado domingo.

Ni un sólo detalle de organización faltó en esta carrera, en la que corredores del Club Ciclista de Sotrondio se disputaron el título de campeón ciclista de San Martín del Rey Aurelio.

La prueba resultó interesantísima, pues los "routiers" pusieron a contribución todas sus energías por salir victoriosos.

A las dos y cuarto se dió la salida a los corredores, que en compacto pelotón llegaron hasta el pueblo de Tanes. A partir de aquí, despegó Prado, que consigue llegar a Campo de Caso completamente solo y con una ventaja de varios minutos. Le siguen a continuación Conde, Avelino, Arsenio, Aurelio y Ricardo.

El regreso se hace a un fuerte tren. Por los pueblos del trayecto hay mucho público que aplaude y anima a los corredores.

Avelino, que está haciendo un buen papel en la carrera, pues en casi toda ella fué el que marcó el tren de marcha, consiguió pasar a Prado y llegó a la meta con una ventaja de tres minutos sobre el segundo corredor y de dieciséis minutos sobre el último.

Ante la meta se agolpaba un gran gentío, sobresaliendo, como siempre, muchas bellas sotrondinas, que aplaudían con entusiasmo a los vencedores. La clasificación fué la siguiente:

Avelino Valdés, 2 horas, 1 minuto.  
Alvaro Prado, 2 h., 4 m.  
José Rivas, 2 h., 8 m.  
Ricardo García, 2 h., 15 m.  
Aurelio García, 2 h., 15 m.  
Arsenio González, 2 h., 16 m.

El recorrido era Sotrondio, Campo de Caso, Sotrondio. Total, 62 kilómetros.

Reciba el campeón ciclista de San Martín del Rey Aurelio, Avelino Val-

# DEPURATIVO RICHELET

## O LA CURA

### DE LA RECTIFICACION SANGUINEA

En algunos países se simboliza este tratamiento maravilloso con una mujer abnegada salvando al ser humano de la muerte causada por vicios de la sangre.

Su fama es universal porque millares de familias deben la felicidad a su poder curativo en muchos casos de cronicidad, donde no se había conseguido nada con otros tratamientos.

Las indicaciones del Depurativo Richelet son:

**Enfermedades de la piel:** eczemas, psoriasis, acnés, forúnculos, sicosis de la barba, herpes, males del cuero cabelludo, etc., etc., para las cuales sólo la pujante energía depuradora del Depurativo Richelet es capaz de hacerlas desaparecer para siempre.

**Males del artritismo:** Reuma, gota, dolores renales, en las articulaciones y en las vísceras.

**Varices, flebitis,** incluso cuando han degenerado en úlceras o llagas supuratorias.

**Trastornos de la circulación,** causantes de tantos males en la mujer al entrar en la menopausia.

**Arterio-esclerosis,** esa temible degeneración, con sus amenazadoras complicaciones en el costado, los riñones, el corazón y el cerebro.

Pues bien; todas esas miserias que perduran por tener la sangre impura, son dominadas con la mayor facilidad por el Depurativo Richelet, el más poderoso y completo purificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. Por eso ha llegado por sí sólo a ocupar el primer lugar en el mundo, como tratamiento de radical eficacia que no defrauda nunca las esperanzas del enfermo, lo cual queda demostrado en los millares de testimonios que podemos enseñar al público, semejantes a los que siguen:



## NUEVAS CURACIONES

### El reumatismo desaparece

*Certifico que atacado de reumatismo doloroso y habiendo hecho uso del Depurativo Richelet, estoy hoy completamente liberado de ese mal. Desde el primer frasco he notado una mejora sensible seguida de un bienestar general el cual nunca había experimentado.*

M. DESIRE LEMOINE

Martincourt (Mense) Francia.

### Sufrió eczema e insoportables picores

*Estaba atacada de eczema y de crueles picores que me tenían desesperada. Hoy tengo la alegría de comunicarle que todos esos males no son más que un desagradable recuerdo. Dos curaciones con Depurativo Richelet, ayudadas exteriormente con el eficaz jabón Richelet, han sido suficientes para librarme totalmente de mis males.*

Mme. VEUVE POPEGUEN.

Lamquelix (Morbihan) Francia

### Úlcera varicosa desaparecida

*Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espinilla, y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado y marchando cada vez peor, el Médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorado notablemente.*

*En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás, creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.*

ROGELIA M. DE ROMANO.

Cascante (Navarra) España.

Pida Vd. hoy mismo el folleto gratuito al Laboratorio Richelet.—San Bartolomé, 22 y 24. San Sebastián.

# El grandioso éxito

de venta que ha obtenido esta temporada

# "EL PARAISO"

por la espléndida colección de PIELES para ADORNO y el acierto indiscutible en géneros para ABRIGOS DE SEÑORA, obliga al dueño de esta acreditada casa, a salir nuevamente en viaje de nuevas compras.

# "El Paraiso"

Primera casa en Asturias en PELETERIA

PIELES PARA ADORNO al alcance de todas las fortunas

dés, nuestra enhorabuena, y también el Club Ciclista de Sotrondio.

Y ahora a prepararse para la próxima carrera, que sin duda alguna ha de resultar tan interesante como ésta.

Argüelles.

## SECCION OBRERA

### En Oviedo

Nota oficiosa

LA COMISION PREPARATORIA DEL CONGRESO REGIONAL DE SINDICATOS ROJOS

A todos los Sindicatos Autónomos de la I. S. R.

Estimados camaradas: Esta Comisión pone en vuestro conocimiento que, con fecha 2 y 9 del presente mes, hemos mandado a todos los Sindicatos arriba mencionados, el material a discutir por los mismos, y otras instrucciones sobre el particular.

Rogamos a todos los Sindicatos que no hayan recibido dicho material, nos escriban inmediatamente a las señas que al final de esta nota se señalan, con el objeto de que puedan recibirlo con tiempo suficiente para que lo puedan discutir en Asambleas y designen los delegados al mismo.

Esta Comisión ruega también a todos los Sindicatos mencionados que, a medida que vayan discutiendo este material y nombrando las delegaciones, nos manden con la mayor brevedad posible una nota dándonos cuenta de la adhesión y del número de delegados designados al mismo.

Teniendo en cuenta que esta medida es para facilitar a esta Comisión la perfecta preparación de todo lo relacionado con el Congreso, to-

dos los Sindicatos procederán al envío a la mayor rapidez.

El Congreso tendrá lugar en Oviedo los días 17 y 18 de este mes, en el domicilio de la Federación de Sindicatos Autónomos, Plaza de San Miguel, 1, bajo.

Para todo lo que necesiteis, dirigirse a esta misma dirección a nombre de Carlos Vega.—La Comisión.

### SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "LA FRATERNA"

Por la presente se convoca a todos los compañeros asociados a Junta general extraordinaria para mañana jueves, 8 de Diciembre, a las siete de la noche en nuestro domicilio social, Plaza de San Miguel, 1, bajo, para discutir el siguiente orden del día:

Gestiones de la Directiva.  
Reforma de dos artículos del Reglamento.

Nombramiento de vocales y delegados de distrito.

Situación de la Sociedad.  
Proposiciones generales.

Se ruega la más puntual asistencia de los socios por ser de sumo interés los asuntos a tratar.—La Directiva.

### SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "LA FRATERNA"

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes a esta Sociedad a una junta general extraordinaria para el jueves día 8 de diciembre, a las siete de la noche, en la plaza de San Miguel, 1, bajo, para discutir el siguiente orden del día:

Gestiones de la Directiva.  
Reforma de los artículos del Reglamento.  
Nombramiento de vocales y delegados de distrito.  
Situación de la Sociedad.  
Proposiciones generales.

Por ser los asuntos a tratar de sumo interés se encarece la más puntual asistencia.—La Directiva.

### LA REDENTORA

Sociedad de Oficiales Peluqueros y Barberos de Oviedo

Se pone en conocimiento de los asociados que el día 8, jueves, se hará fiesta, según costumbre de años anteriores.—La Directiva.

### SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE TUDELA VEGUIN

#### Convocatoria

Este Sindicato convoca a los compañeros huelguistas de la fábrica de Cementos de esta localidad a una asamblea extraordinaria que se celebrará en nuestro domicilio social, hoy miércoles, día 7 del actual, y hora de las cuatro de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Informe del Comité de huelga.

Orientación a seguir para solución del conflicto.

Nota.—Esta convocatoria se hace extensiva a todos los compañeros de la U. G. T. y C. N. T.—El Comité.

## Gacetillas

NO AGUARDEIS EL FRIO

### En BUSOT (Alicante)

teneis El Paraiso de Levante.

Temperatura media en invierno doce grados, Gran Hotel y Villas amuebladas, precios moderados. Parques, bosques de pinos, palmeras y naranjos, atracciones.

Para más detalles: BUSOT-ADMINISTRADOR (Alicante).

PIELLOS OTIS CARAS



LA SEÑORA

## Doña Gloria González Muñiz

Falleció en esta ciudad el día 6 de Diciembre de 1932, a las seis y media de la tarde, a los 36 años de edad

R. I. P.

Sn desconsolado esposo don Benjamin Marcos; hijos Laudelino y Herminia Marcos González; madre doña Laura Muñiz; hermanos doña Eladia, doña Práxedes, don Laudelino y don Celestino; hermanos políticos don Ricardo Vigil y doña Felicitia Suárez; primos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy miércoles, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, en Vistalegre (Bustiello) al cementerio parroquial de Santa Cruz, por lo que les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas

## NOTAS DEL DIA

DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

¿Qué pasa en el seno de nuestra Corporación municipal? Mejor dicho, ¿qué ocurre entre los socialistas y el señor Miaja? No vamos a enjuiciar nada ni a interpretar nada. Nos referimos a hechos concretos. Dejó el señor Miaja la Alcaldía para trasladarse a Madrid a proseguir unas gestiones cuyo feliz resultado todos conocemos. Entre tanto, el señor Martín, que actuaba de alcalde accidental, se lamentaba de que el señor Miaja no se relacionase con su sustituto para darle cuenta con la necesaria frecuencia, de los pasos de aquí por los ministerios donde tenían lugar sus gestiones.

Vino el señor Miaja, y en una sesión explicó la razón de su silencio: no quiso decir palabra hasta no abogar a una solución en los problemas planteados. El señor Martín se dió por satisfecho con las explicaciones del alcalde.

Vuelve ahora el señor Miaja a abandonar momentáneamente la Alcaldía por una causa que todo el mundo estima razonable. Y el señor Martín, apenas posesionado de la Alcaldía, vuelve a pronunciar frases que entrañan una significación que desconocemos. "Hemos callado muchos meses, viene a decir, pero algún día tendremos que hablar claro."

Nosotros tenemos gran estimación por el señor Miaja y por el señor Martín. El primero ha demostrado ser un alcalde diligente y trabajador, un hombre que encontró el Ayuntamiento en situación económica desdichada y que hoy, por lo menos, puede respirar con tranquilidad. El señor Martín es un hombre recto y de sana intención, el edil que vela como nadie por los prestigios municipales.

En estas circunstancias, lo menos que ocurre preguntar es qué sucede, qué secretos existen sobre los cuales algún día se hablará con claridad. Las personas con quienes hablamos ayer, y fueron muchas, nos hacían la misma pregunta, a la que, naturalmente, no podíamos contestar. Pero a lo que tenemos derecho los administrados del concejo es a que no se oculte nada que públicamente deba interesarnos. Nada de secretos ni reticencias. Si hay algo, dígame, y que todos sepamos lo que por lo visto ocurre en nuestro Ayuntamiento.

## DIVAGACIONES

### Que sugiere el viaje de un príncipe fantasmal

Por César González Ruano

El de Gales es un príncipe casi de leyenda. Sus grandes viajes a través del mundo, sus hazañas deportivas, sus dichos, sus gestos, sus actos, todo un anecdotario tejido en torno a su figura, glorioso y exagerado por la Prensa mundial, nos lo presenta como algo irreal. A cuantos no lo hemos visto nunca nos parece una fantasía, no un hecho vital.

En vano los noticiarios cinematográficos nos lo mostraron con los uniformes de todos los países, con el gesto risueño que le es propio; inútilmente lo hemos contemplado en las cubiertas de todos los barcos, atravesando las rutas de todos los continentes; todo nos parece falso. Porque un día le vimos retratado junto a las pirámides de Egipto, y otro junto a las cataratas del Niágara, y ayer envuelto en pieles espolvoreadas de las nieves de los Alpes y hoy cazando fieras en el trópico y mañana le veremos entre las más bellas bañistas de Río Janeiro que le rodearán pidiéndole un autógrafo o un baile. Y entre tanto, seguiremos recibiendo la clásica noticia de que se cayó de un caballo. ¿Cómo?, ¿dónde?, ¿cuándo?

No lo podemos dudar: el príncipe de Gales es un fantasma, un príncipe de leyenda.

Pero los pueblos, entre tanto, existen. Existen pese a los malesaeres guerreros, y a las alternativas políticas, y a las estrecheces económicas. Existen como objetos de dolorosas experiencias. Existen debatiéndose en odios intestinos que avivaron susceptibilidades que creó la cultura. Existen como fenómenos que cercaron unos mares o separaron unas cordilleras. Existen como consecuencias del mito babélico. Existen, en fin, como portadores de un mismo hábito, como poseedores de un mismo idioma, como ejecutantes de un mismo aire de danza, de un mismo canto, de un mismo rito.

Y existen a pesar del imperialismo y a pesar del marxismo—teorías extremas que se estrechan las manos en tantas cosas—. Pero no existirán.

El imperialismo tiene sobre el marxismo un derecho de prioridad en una misión histórica por cumplir. "Por cumplir", decimos. Luego el imperialismo necesita todavía una larga existencia.

Imagino la sonrisa de la inmensa mayoría de los que me lean; pero es que sé que si el imperialismo no cumplió hasta el momento su misión, reuniendo bajo su mismo cetro a todos los pueblos, no fue por estar fracasado, sino por no haber surgido todavía en el mundo el hombre excepcional que realice el

histórico designio. El día que esto ocurra ya será cuestión de poco tiempo el que todos los pueblos hablen inglés, o español, o francés; el que se vistan con una misma indumentaria, el que bailen la misma danza, el que canten la misma canción...

Cumplida esta misión, que ha de realizarse con hechos de fuerza, de autoridad centrada, absoluta, que no se inmute porque se mueran de hambre todos los Gandhis del mundo, el marxismo tendrá sus puertas abiertas.

Son hoy hombres de izquierdas—los que están, si no lo son, más cerca del marxismo que del imperialismo—los que avivan sensibilidades raciales, los que minan el poder de los imperios creando sentimientos hostiles a las metrópolis. Las metrópolis, con un error de táctica que determina la ausencia del hombre necesario, ceden y ceden, se comueven ante banderitas de colorines, vestimentas, danzas y cantos, que ya sólo se exhibían en determinadas fiestas y habían de buscarse en las guardarrropas de los teatros y en los archivos de los estudios folklóricos.

El Príncipe de Gales, ilusorio, fantasmal, mítico, cumple en el mundo una función precursora. El es quien agasajado por el vasallaje o la simple cortesía, es en todas partes el Príncipe. Todos los pueblos ven en él un Príncipe. Un Príncipe que no importa que un día caiga o no su corona, porque sólo es su misión dejar en todas partes la huella, tal vez un poco imprecisa, pero duradera, de su paso fantasmal, haciendo a los pueblos a la idea de una sola autoridad, de un sólo poder.

Por eso ha ido a Irlanda por cuarta, por quinta vez, a dejar esa huella impalpable. Y aunque Irlanda quiera escaparse a la influencia centrada que significa su presencia, y alborote con banderas separatistas y con actos de sabotaje, la mirada fría y esterilada y la sonrisa del Príncipe, quedarán flotando sobre los males materiales que produjo que produjo esa diferencia racial, enconada por un enemigo, y que se cifra en un son de gaita y en unas faldas grotescas.

El Príncipe ha pasado. Hoy está en otro lugar. Al mismo tiempo hemos tenido la noticia de siempre de que se cayó de su caballo. ¿Cómo?, ¿dónde?, ¿cuándo?

El Príncipe de Gales, ilusorio, fantasmal y mítico, es el Emperador del mundo, lo que San Juan Bautista a Jesús.

Después vendrá el marxismo. (Prohibida la reproducción.)

## LA SITUACION SOCIAL EN ASTURIAS

# Hoy se discutirán entre los obreros y la empresa de Duro-Felguera las condiciones para la reanudación de los trabajos, pero por otra parte se habla del cierre general y anoche hubo nuevos actos de sabotaje en una línea de alta tensión

### En el Gobierno civil SOBRE UN INCIDENTE

Nos informó el gobernador del incidente ocurrido en La Felguera entre un vendedor de prensa extremista y un guardia de Asalto, con motivo de haber aquél voceado alguna de las informaciones que insertaba el periódico y que eran molestas para los de Asalto. Un guardia de este Cuerpo detuvo al voceador, y esto dió lugar a que interviniesen algunos elementos, entre ellos el teniente de alcalde señor Antuña.

Se consultó al gobernador y éste le aconsejó que viesen al capitán de la Guardia de Asalto, lo que hicieron, terminando el incidente con la libertad del detenido.

### REANUDAN EL TRABAJO LOS MINEROS

En cuanto a la solidaridad de los obreros mineros con los metalúrgicos, debe de haber terminado el paro, porque solo cesaron 50 en Carbones Asturianos y 45 en Cadavio.

### VUELAN UNOS POSTES

Como nosotros supiéramos que habían sido oídas siete explosiones por los montes de Langreo, preguntamos al señor gobernador si había ocurrido alguna cosa de importancia por allí. El señor Alonso Mallol nos dijo que tenía noticias de haber sido cortada una línea eléctrica de cinco mil voltios, de servicio secundario.

### UN PEQUEÑO CONFLICTO EN GIJON

El gobernador se refirió luego a la actitud de 23 obreros afiliados a la Confederación que trabajan en las obras de encauzamiento del Piles, los cuales han abandonado el trabajo por que el contratista no quiere despedir a un comunista que trabaja con ellos.

Manifestó el señor Alonso Mallol que nada puede hacerse que no sea mantener la libertad sindical y de trabajo, por lo cual el contratista, que no quiere despedir a ningún obrero, fijará un aviso para que los sindicalistas se reintegren a su puesto, pues de no hacerlo así procederá a su sustitución, mucho más cuando tiene los necesarios ofrecimientos.

### REUNION QUE SE AUTORIZA

El gobernador civil, teniendo en cuenta que el conflicto de los mineros de "El Fondón" es anterior al actual que sostienen los metalúrgicos y aun anterior al paro general de minas ocurrido el pasado mes, autorizó a los de "El Fondón" para que celebrasen hoy una reunión en el Centro clausurado.

### CIERRE QUE SE APLAZA

Con el gobernador civil se reunieron el alcalde de Siero, el representante obrero señor Antuña y el ingeniero de la empresa de Carrandi, para tratar de ver si hubiera modo de impedir el cierre de las minas, anunciado por la empresa.

El ingeniero representante de la empresa, dijo que hablaría con ésta, que radica en Bilbao, para ver si es posible aplazar el cierre.

Entre tanto se buscará el modo de colocar mil toneladas de menudo de estas minas, con cuya descomposición sería posible continuar las explotaciones.

### LAS PRECAUCIONES DE ANO CHE

Con relación a algunas precauciones que advertimos anoche, esto es, la circulación volante de fuerzas de la guardia civil y Seguridad por distintos barrios de la capital y en especial por las calles donde se hallan los edificios públicos, Bancos, etcétera, interrogamos al gobernador y éste nos dijo que se debe al hecho de haber circulado determinados rumores, aparte demostrar que el Gobierno está debidamente preparado para cualquier intento que rechazarian los ciudadanos en masa.

### En La Felguera

(De nuestro corresponsal) SE REANUDA EL SERVICIO DE AUTOBUSES Se ha restablecido el servicio de autobuses en el valle de Langreo.

### El personal que los conduce va protegido por guardias de Asalto. LO QUE PROPONEN LA EMPRESA Y LOS OBREROS

La Comisión de fuerzas vivas y la otra municipal, acompañadas del significado sindicalista José María Martínez, han celebrado entrevistas con los obreros huelguistas y la empresa.

Del resultado de estas entrevistas hemos podido saber con carácter extraoficial, porque las Comisiones llevan sus trabajos con mucha reserva, lo siguiente:

La empresa propone la jubilación de quince obreros con el haber de 2,50 pesetas. Y prescindir del 20 por 100 del contingente obrero, que iría siendo readmitido paulatinamente, a medida que las necesidades de la Fábrica así lo aconsejaran.

Por su parte los obreros proponen lo que sigue:

Que se conceda a los jubilados el 75 por 100 del jornal que perciben actualmente, o en otro caso que no se les jubile.

Y que se reanuden los trabajos sin selección alguna y vayan entrando los obreros a medida que las necesidades lo exijan. Y para garantía de este cumplimiento que se nombren delegados para los talleres a fin de justificar en todo momento lo relativo a las readmisiones y que no haya excusas por parte de la empresa.

Hoy, miércoles, a la mañana, se celebrará una reunión por las representaciones de la empresa y de los huelguistas para tratar de las fórmulas presentadas para la solución.

### EL PARO EN LA FELGUERA

Durante la tarde de ayer se hicieron circular por La Felguera unas octavillas, que se dice son de la Federación de Sindicatos, en que se propone que se paralicen hoy miércoles todos los servicios, excepto las tiendas de comestibles, que habrán de cerrar a la una de la tarde.

Como el gobernador llamó el día pasado a las representaciones de industriales y comerciantes amenazando con la imposición de severas sanciones al que cerrara sus establecimientos, siguiendo las indicaciones de los elementos huelguistas, para resolver acerca del particular a que se refieren las octavillas se ha convocado a junta general extraordinaria a los industriales y comerciantes afectos al Circuito Mercantil.

De lo que se acuerde en esta asamblea extraordinaria se dice se facilitará una nota oficiosa.

### SOBRE UN INCIDENTE

Ayer por la mañana ocurrió un incidente al ser detenido el vendedor de un periódico extremista, porque voceaba noticias con alusiones molestas para los de Asalto.

La detención provocó excitaciones entre los obreros, dirigiéndose numerosos de ellos a la Tenencia de Alcaldía para reclamar ante el teniente de alcalde, señor Antuña. Este concejal se personó en el edificio donde se alojan los guardias de Asalto, y después de algunas incidencias pudo visitar al capitán, quien, al parecer, le manifestó que él no había recibido denuncia alguna, proponiéndose atender las que reciba, y que, desde luego, se impondría un severo castigo a quien se hubiese extralimitado en el cumplimiento de sus funciones.

El incidente no ha tenido, pues, ninguna consecuencia, y en La Felguera se elogiaba la intervención del teniente de alcalde señor Antuña.

### UNA ACLARACION DE LOS OBREROS DEL NITROGENO

Varios obreros de la Sociedad Ibérica del Nitrógeno, se han acercado a nosotros, para que deshicieramos el error aparecido en estas columnas, donde se hacía constar que habían publicado un manifiesto respecto a la huelga, ya que ellos nos dicen no son huelguistas, sino que están en paro forzoso, por carecer de gas, por la paralización de los hornos de cok.

La noticia a que nos referimos no fué enviada por nosotros desde La Felguera.

### IMPORTANTES GESTIONES

En la entrevista celebrada ayer tarde con la Dirección de Duro-Felguera por la comisión que forman representantes del Ayuntamiento y de las fuerzas vivas, fueron presentadas las condiciones que los obreros proponen por base de discusión para la solución del conflicto.

Estas condiciones son las siguientes:

- a) Concesión del 75 por 100 de los jornales que disfrutaban a los obreros viejos que sean jubilados.
- b) Reanudación de los trabajos en la forma que se convenga entre obreros y patronos, con vista a la situación de la fábrica.

Respecto al primer apartado, la empresa no acepta la concesión del 75 por 100 de jornal a los jubilados, pero sí accede a reducir el número de 30, que iban a ser objeto de jubilación, a 15, concediéndoles la cantidad máxima que, por ahora, figura en el régimen de jubilaciones, o sea la de 2,50 pesetas diarias, yendo a la jubilación de 15, teniendo en cuenta las necesidades de cada uno de ellos.

Respecto a la reanudación de los trabajos, solo podrá llevarse a cabo en las condiciones siguientes: teniendo en cuenta la situación presente y futura de la fábrica:

Servicio de construcciones: Entrarán 500 obreros, o sea 100 menos de la plantilla actual. Horno de cok: Entrarán 15 obreros, que son los necesarios para proceder al calentamiento lento de las baterías, hasta ponerlas en marcha, operación que se calcula durará un mes. Luego entrarán todos los que forman la plantilla.

Horno alto número 3: Entrarán tres obreros para dedicarlos a activar la refrigeración, lo que se tardará en conseguir mes y medio, después entrará todo el personal.

Aceros: Entrarán tres turnos de siete, o sea 21 obreros. Horno alto número 1: Trabajarán 36. Laminados: De 400 operarios, tiene que reducirse la plantilla a 270.

Servicios generales: Taller eléctrico, ajuste, etc. Entrarán trescientos obreros. Una vez conseguida la marcha normal de la fábrica, habrá de reducirse la plantilla en cuatrocientos cincuenta obreros, procediéndose a los despidos por riguroso orden de antigüedad.

Entre tanto, la empresa contribuirá a formar la caja de subsidio, aportando una cantidad que oscilará de diez a quince pesetas por obrero que quede sin trabajo, y con lo que aporten las entidades y los propios obreros, puede llegarse a establecer un subsidio de ciento veinticinco o ciento cincuenta pesetas mensuales por obrero parado.

Estas bases serán discutidas hoy miércoles por las representaciones patronal y obrera.

### SOBRE EL CIERRE DE HOY

Las representaciones del Circuito Mercantil, se entrevistaron con el capitán de las fuerzas de Asalto para tratar del anunciado cierre de hoy, respondiendo a la invitación hecha por los obreros. Parece ser que dicho jefe cumpliendo órdenes superiores, les ha manifestado que el cierre no se puede autorizar en forma alguna y que de hacerlo se expondrán a las sanciones legales.

Los comisionados se trasladaron al Ayuntamiento para exponer la situación en que, según ellos, se encuentran.

### En Gijón

(De nuestro corresponsal)

### SE PLANTEA UNA HUELGA

Ayer declararon la huelga 25 obreros de los que trabajan en las obras de encauzamiento del río Piles. Se debe el conflicto, según parece, a que se niegan a trabajar—ellos son de la Confederación—con un comunista que fué expulsado de la Casa del Pueblo.

Se dice que el contratista ha dicho a los obreros que si en el plazo de veinticuatro horas no se reintegran a sus puestos, admitirá a otros obreros que se le presenten.

### UN DETENIDO

Ayer, como a mediodía, fué detenido por la guardia municipal Victorino González, que momentos antes había despañamado por el suelo unos sacos de patatas de la Casa Salat, en el calle de Blasco Ibáñez, casa a la que tienen declarado el boicot. Además, el detenido llevaba un cartelón hablando del citado boicot. Quedó recluido en la Comisaría de Policía.

### SE REUNIRA LA C. N. T.

La Federación de la C. N. T. convoca para esta noche a los Sindicatos para tratar de la conducta a seguir con motivo de la huelga que se mantiene en La Felguera.

### En Sama de Langreo

(De nuestro corresponsal)

### BUSCANDO LA SOLUCION

Ayer, por la mañana, las Comisiones municipal y la nombrada en la asamblea del domingo se entrevistaron con los obreros, teniendo con ellos una detenida conversación; pero los comisionados nada dijeron de lo tratado, si bien las impresiones parecen ser optimistas.

Pensaban volver a reunirse dichas comisiones por la tarde, en el Ayuntamiento, pero a la hora de enviar esta correspondencia (siete de la tarde) no se habían reunido.

### LOS RADICALES SOCIALISTAS

La minoría radical socialista de nuestro Ayuntamiento se reunirá con urgencia, según nuestros informes, para tratar de los conflictos pendientes y de un incidente ocurrido esta mañana, en La Felguera, entre la fuerza pública y un teniente alcalde de dicha villa.

Con este motivo hasta se habla de dimisiones de algunos concejales.

### LOS MINEROS DEL POZO "FONDON"

Ha sido levantada la clausura que pesaba sobre el Centro obrero de la C. N. T., habiendo sido autorizados para reunirse los obreros mineros del pozo "Fondón". Estos seguramente celebrarán una asamblea hoy, miércoles, para tratar de buscar una rápida solución a la huelga.

Nos alegraríamos de que el conflicto termine pronto.

### LOS SERVICIOS PUBLICOS

La Comisión popular y la municipal se esfuerzan por conseguir de los obreros la normalización de los servicios públicos.

El Sindicato "Luz y Fuerza", al que pertenecen los obreros de la Cooperativa Eléctrica y los de la Braca se reunirán para acordar lo que estimen más conveniente en lo relacionado con la invitación que, para reanudar los trabajos, le hacen las alicudadas comisiones.

### SALEN LOS AUTOBUSES CON GUARDIAS DE ASALTO

Ayer, martes, se reanudó el servicio de autobuses en la línea de Villa a Ciaño Santa Ana, que habían paralizado a causa de que los conductores, fieles a la C. N. T. hicieron causa común con los huelguistas metalúrgicos.

Ahora conducen los autobuses guardias de asalto, y aunque hacen el recorrido de costumbre, no se ve que la gente monte en los coches.

### EN LAS MINAS SE TRABAJO CASI NORMALMENTE

En los grupos mineros de Langreo, que estos días trabajaron muy pocos obreros, ayer casi se trabajó normalmente, y se cree que la normalización completa se logra en seguida.

### En Carbayín

(De nuestro corresponsal)

### SE VA GENERALIZANDO EL PARO EN ESTA ZONA

Ayer dábamos la noticia de que por solidaridad con los obreros felguerinos se habían declarado en huelga los del grupo Pumarabule, y aunque hoy entraron algunos al trabajo, sin embargo, lo abandonaron en Brañal del Río y la mayor parte de "Mosquera".

De no cambiar las circunstancias, parece ser que mañana, miércoles, el paro será absoluto.